



# Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 6,055—FRIDAY, JUNE 2, 1905.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Land Settlement.

PART V.—Mercantile, Marine, Municipal, Local, &c.

*Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.*

## Part I.—Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

	PAGE		PAGE
Minutes by the Governor ... ..	—	Miscellaneous Departmental Notices ... ..	436
Proclamations by the Governor ... ..	423	Notices calling for Tenders ... ..	488
Appointments by the Governor ... ..	427	Contracts for Supplies of Stores ... ..	—
Appointments, &c., of Registrars ... ..	428	Sales of Unserviceable Articles ... ..	450
Government Notifications ... ..	429	Registrar-General's Vital Statistics ... ..	—
Revenue and Expenditure Returns ... ..	—	Meteorological Returns ... ..	—
Notices by the Currency Commissioners ... ..	—	Books registered under Ordinance No. 1 of 1885 ... ..	—

*Notices received too late for Parts II. to V. are occasionally inserted at the end of this Part.*

*"NEW LAW REPORTS."—Part V. of Vol. VIII. was issued on May 31, 1905.*

## PROCLAMATIONS BY THE GOVERNOR.

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

### PROCLAMATION.

By His Excellency Sir HENRY ARTHUR BLAKE, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

HENRY A. BLAKE.

WHEREAS by section 4 (1) of Ordinance No. 3 of 1903, it is enacted that when it appears to the Governor, with the advice of the Executive Council, from time to time, that by reason of the existence or apprehension of crime and outrage in any district it is desirable to quarter police in such district, or should a police force have been already established there, to increase the same, he may by Proclamation, which shall be published in the *Government Gazette*, declare that for the reason aforesaid such district requires police or additional police, and may order police to be quartered in such district or additional police be employed there:

And whereas it appears to the Governor, with the advice of the Executive Council, that by reason of the existence of crime and outrage in the district defined in the schedule hereunto annexed it is desirable to quarter police in the said district:

Now know Ye that We, the said Governor, with the advice of the Executive Council, do hereby declare that by reason of the existence of crime and outrage therein, the said district in the North-Western Province requires police, and do hereby order that a police force consisting of one sergeant and six constables be quartered in the said district in the said North-Western Province as from and after the First day of June, 1905 :

And We do hereby further define the limits of the said district to be those set out in the schedule hereunto annexed :

Given at Nuwara Eliya, in the said Island of Ceylon, this Twenty-ninth day of May, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Five.

By His Excellency's command,

A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

SCHEDULE.

All that portion of Dambadeni hatpattu comprised within the following boundaries :—

*East.*—Village limits of Panawatta.

*West.*—Village limits of Tiniyawatta.

*North.*—Village limits of Polgahayaya and Nagahagedara.

*South.*—Village limits of Irieba and Mirihetigoda.

In the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir HENRY ARTHUR BLAKE, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

HENRY A. BLAKE.

WHEREAS by section 94 of "The Road Ordinance, 1861," it is amongst other things enacted that whosoever shall leave or permit to be left, on any road to which the provision in sub-section 4 of the said section 94 shall be extended, as hereinafter mentioned, any cart or other carriage without the oxen, horses, or other animals being yoked or harnessed thereto, unless such cart or carriage shall have accidentally broken down there, and in case of such accident for a longer time than may be necessary for its removal, shall be liable to a fine not exceeding fifty rupees :

And whereas it is further enacted by the said section that it shall be lawful for the Governor, with the advice of the Executive Council, by Proclamation to declare that the aforesaid provision shall extend and be applicable to any road in this Colony, or to any section of such road, whenever it shall appear to the said Governor and Council that a sufficient number of halting places has been constructed along the same :

And whereas it has been made to appear to Us, the said Governor and Council, that a sufficient number of halting places, as set out in the schedule hereto annexed, has been constructed along the following road, viz. : Matale, Udupihilla, Kalalpitiya, and Ukuwela road in the District of Matale, Central Province :

Now know Ye that We, the said Governor, in exercise of the powers in Us vested by the said section 94 of the said Ordinance, and acting with the advice aforesaid, do by this our Proclamation declare that the hereinbefore recited provision in sub-section 4 of section 94 of the said Ordinance shall, from and after the First day of June, One thousand Nine hundred and Five, extend and be applicable to the said road, viz. : Matale, Udupihilla, Kalalpitiya, and Ukuwela road in the District of Matale, Central Province.

Given at Nuwara Eliya, in the said Island of Ceylon, this First day of June, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Five.

By His Excellency's command,

A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary

GOD SAVE THE KING.

*Schedule referred to.*

2nd to 3rd milepost

...

...

...

... 1 gala

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir HENRY ARTHUR BLAKE, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

HENRY A. BLAKE.

WHEREAS by section 26 of "The Village Communities' Ordinance, 1889," it is enacted that the Governor may, at his discretion, acting with the advice of the Executive Council, establish village tribunals in any chief headman's division or part thereof brought under the operation of the said Ordinance :

And whereas by the joint operation of a Proclamation of His Excellency the Governor in Council, dated the 21st day of October, 1887, and of section 53 of the above-recited Ordinance, the chief headman's division of Udapalata in the Central Province was brought under the operation of the said Ordinance, and it is expedient to establish a village tribunal in the said division :

Now know Ye that We, the said Governor, acting in exercise of the powers vested in Us by the said section of the said Ordinance and with the advice of the Executive Council, do hereby establish a village tribunal in the chief headman's division of Udapalata in the Central Province, set out in the schedule hereto, excluding the town of Gampola within Local Board and police limits as from and after the First day of July, One thousand Nine hundred and Five.

Given at Kandy, in the said Island of Ceylon, this Second day of June, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Five.

By His Excellency's command,

A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

SCHEDULE.

*Ganga Ihala korale.*

Miyagolla	Polmalagama
Berawila	Galpaya
Pattitalawa	Telihunna
Alugolla	Tembiligala-Pallegama
Uduwella	Halagama
Wetakadeniya	Bowatura
Yatapane	Wallahagoda
Paduwala	Herakola
Ampitiya	Hatugoda
Tiyambara-ambe	Godagama
Ambalapitiya	Kudamake
Pallepitiya	Eregoda
Kolugala	Kurukude
Mitalawwa	Gampolawela
Giraulla	Tembiligala-Udagama
Alugolla	Ulapane

*Ganga Pahala korale.*

Illawatura	Kirinda
Kirapone	Unambuwa
Kahatapitiya	Bowala
Udowita	Ratmalakaduwa
Elpitiya	Godagama

*Kandukara Pahala korale.*

Palle Deltota	Kawdupitiya
Tumpalawaka	Niyangama
Mulgama	Inguruwatte
Pupuressa	Ambakumbura
Nillamba	Godawella
Panwilatenne	Ganegoda
Legundeniya	Medapitiya
Tundeniya	Doluwa
Kahawatte	Liyandeniya
Mahara	Kalugomuwa
Naranwita	Payingomuwa
Wewatenne	Hindagala

*Kandukara Ihala korale.*

Kobbewala	Wahugepitiya
Angammana	Galata
Dewita	Mawutara
Delpitiya	Kawulpone
Atabage-Pallegama	Yatipiyangala
Wattehena	Kekulalande
Dunukeula	Pituwela
Atabage Udagama	

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency Sir HENRY ARTHUR BLAKE, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

HENRY A. BLAKE.

WHEREAS by section 26 of "The Village Communities' Ordinance, 1889," it is enacted that the Governor may, at his discretion, acting with the advice of the Executive Council, establish village tribunals in any chief headman's division or part thereof brought under the operation of the said Ordinance :

And whereas by the joint operation of a Proclamation of His Excellency the Governor in Council, dated the 21st day of October, 1887, and of section 53 of the above-recited Ordinance, the chief headman's division of Uda Bulatgama in the Central Province was brought under the operation of the said Ordinance, and it is expedient to establish a village tribunal in the said division :

Now know Ye that We, the said Governor, acting in exercise of the powers vested in Us by the said section of the said Ordinance and with the advice of the Executive Council, do hereby establish a village tribunal in the chief headman's division of Uda Bulatgama in the Central Province, set out in the schedule hereto, excluding the towns of Nawalapitiya, Hatton, and Dikoya within their respective police and Local Board limits, as from and after the First day of July, 1905.

Given at Kandy, in the said Island of Ceylon, this Second day of June, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Five.

By His Excellency's command,

A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

SCHEDULE.

*Pasbage korale.*

Pallegama	Penetuduwa
Pattunupitiya	Bodadeniya
Warakawa	Bopitiya
Kahamana	Uda Rambukpitiya
Medagahawatura	Palle Rambukpitiya
Bowwagama	Dekinda
Kadiyanlena	Nawangama
Karahandungala	Weligampola

*Ambagomuwa korale.*

Ambagomuwa	Rozelle
Kadawala	Fruithill (Malliappuwa)
Tiniyagala	Dunbar
Homagama	Darrawela
Horakada	Bategala
Ambatalawa	Hornsey
Kanduragoda	Tillyrie
Ellanda	Summerville
Kalaweldeniya	Menikhambantota
Pitawela	Norwood
Padupola	Tientsin
Gonawala	Bridwell
Madilla	Kotiyagala
Degampitiya	Galaboda (Campion)
Kiriwan-Eliya	Mahanilla
Morabenagama	Malliappuwa
Hitigedera	Akkarawatta
Hangarapitiya	Maskeliya
Watawala	Upcot
Hardenhuish	Sitagangala

## APPOINTMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

No. 181 of 1905.

**H**IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments:—

Mr. H. W. CODRINGTON to act, in addition to his own duties, as Police Magistrate, Kandy, on June 3 and 4, 1905, during the absence of Mr. C. EARDLEY-WILMOT from the station.

Mr. J. N. TISSIVIRASINHE, Advocate, to act as District Judge, Commissioner of Requests, and Police Magistrate, Batticaloa, and while so acting to be a Visitor of the Prison at Batticaloa for twelve days from May 30, 1905, during the absence of Mr. A. DE A. SENEVIRATNE on leave or until further orders.

Mr. J. Q. JAYAWARDENE, Advocate, to act as Police Magistrate, Panwila, from June 1 to 3, 1905, inclusive, during the absence of Mr. W. DUNUWILLE on leave or until further orders.

Mr. C. H. ALTENDORFF, Crown Proctor, Matara, to act as District Judge, Matara, Additional Commissioner of Requests and Police Magistrate, Matara, and Visitor of the Prison at Matara, on May 30, 1905, during the absence of Mr. T. R. E. LOFTUS from the station or until further orders.

By His Excellency's command,  
A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 29, 1905.

No. 182 of 1905.

**I**T is notified that the resignation of the Honorary Commission held by Honorary Lieutenant S. J. HERRICK in the Cadet Battalion, Ceylon Light Infantry, has been accepted by His Excellency the Governor.

By His Excellency's command,  
A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 26, 1905.

No. 183 of 1905.

**H**IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to grant Honorary Commissions to the following gentlemen while doing duty with the Cadet Battalion, Ceylon Light Infantry:—

Mr. EDWIN IEVERS GUNASEKARA to be Honorary Lieutenant.

Mr. LEONARD OWEN WEINMAN to be Honorary Second Lieutenant.

By His Excellency's command,  
A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 31, 1905.

No. 184 of 1905.

**H**IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. W. C. INGHAM, Assistant Charges Officer of H. M. Customs, to be an Inspector of Petroleum under clause 10 (d) of Ordinance No. 5 of 1887 *vice* Mr. S. C. MORETON.

By His Excellency's command,  
A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 30, 1905.

No. 185 of 1905.

**H**IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under the provisions of section 120 of "The Criminal Procedure Code, 1898," to appoint Mr. P. A. C. EKNELOGODE to be an Inquirer for the North-Central Province.

By His Excellency's command,  
A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 26, 1905.

No. 186 of 1905.

**I**T is hereby notified that His Excellency the Governor has been pleased, under the provisions of section 120 of "The Criminal Procedure Code, 1898," to appoint EHELAPOLA DISSANAYAKA BANDARALAGE TIKIRI BANDA, the Korala of Unduruwa korale, to act as Inquirer into Crime for the Kalagampalata of the North-Central Province from June 15 to 20, 1905, during the absence of Mr. K. B. PANABOKKE, the Ratemahatmaya of that palata, on leave.

By His Excellency's command,  
A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 31, 1905.

## APPOINTMENTS, &c., OF REGISTRARS.

**H**IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. T. H. A. CASSIM, Clerk, Land Registry, Tangalla, to act as Registrar of Lands for the District of Hambantota, holding office at Tangalla from May 29, 1905, and until further orders, during the absence from the station of the Registrar, Muhandiram A. A. KODIPPILI on duty as juror at the Criminal Sessions of the Supreme Court at Matara.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office.  
Colombo, May 30, 1905.

A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

**T**HE following appointments under sections 2 and 3 of the Ordinances Nos. 19 and 23 of 1900, respectively, are hereby notified:—

The Provincial Registrar, Colombo, has appointed Dr. HUGH DE MEL to act as Registrar of Births and Deaths of Moratuwa town in the Colombo District of the Western Province on May 25, 1905, during the absence of the Registrar, Mr. D. P. WIJETILAKA, on leave. His office will be at Madangahawatta in Moratuwella.

The Provincial Registrar, Jaffna, has appointed ARUMUKAM TIRUNANASAMPANTHER to act as Registrar of Births and Deaths of Uduppiddy division in the Jaffna District of the Northern Province for thirty days from June 1, 1905, during the absence of the Registrar, C. S. COOMARASURIAR, on leave. His office will be at Kompamai in Imaiyanan with a station at Samikkadu in Valvettiturai.

The Provincial Registrar, Jaffna, has appointed VELAYUTHAR RAYAPPU to act as Registrar of Births and Deaths of Kachchay division in the Jaffna District of the Northern Province for thirty days from June 1, 1905, during the absence of the Registrar, B. GNANAPRAKASAM, on leave. His office will be at Kayaddaikkadu in Ussau.

The Provincial Registrar, Galle, has appointed DON JAMES RUBASINHA GOONEWARDENE to act as Registrar of Births and Deaths of Hiniduma division and as Registrar of Marriages of Hinidum pattu division in the Galle District of the Southern Province for two weeks from May 29, 1905, during the absence of the Registrar, G. E. W. KARUNARATNA, on leave. His office will be at Ganegedarawatta at Hiniduma.

The Assistant Provincial Registrar, Nuwara Eliya, has appointed ANDARAWEWE TIKIRI BANDA to act as Registrar of Births and Deaths of Oyapalata division and as Registrar of General Marriages of Walapane division (excluding the portion included in the town of Nuwara Eliya) in the Nuwara Eliya District of the Central Province for fifteen days from June 1, 1905, during the absence of the Registrar, L. B. ANDARAWEWE, on leave. His office will be at Ketakandura.

The Assistant Provincial Registrar, Mannar, has appointed KUMARASINGA MODLIAR MARISALPILLAI to act as Registrar of Births and Deaths of Nanaddan West division and Registrar of Marriages of Nanaddan division in the Mannar District of the Northern Province for thirty days from May 18, 1905, during the absence of the Registrar, Mr. PEDRUPILLAI LAURENCEPILLAI, on leave. His office will be at Vithanaivalavu in Nanaddan.

The Assistant Provincial Registrar, Puttalam, has appointed K. M. MUHAMMADO CASSIM to act as Registrar of Births and Deaths and of General Marriages of Pomparippu pattu division in the Puttalam District of the North-Western Province for thirty days from May 23, 1905, *vice* M. MUHAMMADO MUHIYADIN, resigned. His office will be at Karaitivu.

P. ARUNACHALAM,  
Registrar-General.

Registrar-General's Office,  
Colombo, May 31, 1905.

## GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

IT is hereby notified that the under-mentioned gentlemen have passed the Examination prescribed under the Regulations dated August 26, 1891 :—

*First Examination.*

MR. W. T. SOUTHORN.

*Second Examination.*

MR. G. F. PLANT.

Table of marks obtained :—

	<i>First Examination.</i>			
	Law.	Accounts.	Sinhalese.	Tamil.
Mr. W. T. SOUTHORN	52	74	50	—
<i>Second Examination.</i>				
Mr. G. F. PLANT	51	79	62	37

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 30, 1905.

A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

IT is hereby notified that an examination under the regulations of August 26, 1891, for gentlemen in the Civil Service will be held in the Council Chamber on Monday, July 17, 1905, at 10.30 A.M., and following days, namely :—

Monday, July 17	... Sinhalese	Thursday, July 20	... Law
Tuesday, July 18	... Law	Friday, July 21	... Accounts
Wednesday, July 19	... Law	Saturday, July 22	... Tamil

The examination under the Minute of December 12, 1898, and the *viva voce* examination in the native languages for officers in the Public Works Department and the Forest Department will be held at the same time and place.

Only the Police Magistrates who are not members of the Bar or of the Civil Service and those candidates who have been specially nominated by the Governor will be admitted to the examination under the Minute of December 12, 1898.

The examination in the Criminal Procedure Code prescribed under the Minute of March 26, 1900, for officers in the Fourth and Fifth Classes of the Civil Service will also be held on July 18, 1905, as well as at the Kandy Kachcheri.

*It is also hereby notified that candidates will be given the option of using Codes in the examinations in the Criminal Procedure Code and the Penal Code; they must, however, state when sending in their names what their decision is, as the character of the papers set for those who use Codes and those who do not will be different.*

Candidates are required to send in their names not later than June 24, 1905.

Gentlemen in the Civil Service should state in their applications whether they are presenting themselves for the first or second examination, and whether they intend taking up Sinhalese or Tamil.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 26, 1905.

A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

IT is hereby notified that the India Standard Time, which will be exactly  $5\frac{1}{2}$  hours in advance of Greenwich time and about 9 minutes in advance of the present time, will be adopted throughout Ceylon at midnight between June 30 and July 1, 1905.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 29, 1905.

A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

THE following notice is published in accordance with the provisions of sections (a) and (b) of Government Notification dated December 7, 1904.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 29, 1905.

By His Excellency's command,  
A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

I hereby give notice that the right-hand half of Currency note No. <sup>A</sup><sub>25</sub> 94,108 for Rs. 5 dropped whilst driving a conveyance within the Municipality whilst in my possession.

Mahamodara, May 4, 1905.

(Signed) දජදන්තයන් මෙර.

THE following rules made under the provisions of the 6th section of the Village Communities' Ordinance, No. 24 of 1889, for Wellaboda pattu of the Galle District of the Southern Province, and approved by His Excellency the Governor, by and with the advice of the Executive Council, are published for general information.

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 29, 1905.

By His Excellency's command,  
A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

*Rules referred to.*

- (a) Fishing in lakes, streams, and rivers is prohibited, save with line and rod, and by kraals during the months of February, March, and April.
- (b) The use of madel, kodel, kundaliya, nuldal, and such other nets which destroy ova or make a clean sweep of fry in rivers, streams, or lakes is prohibited.
- (c) No kraals for fishing will be allowed within a distance of 50 yards one from another.
- (d) The open space to be left for the waterway between kraal ends on either bank of a lake, river, or stream to be not less than 16 yards.

NOTICE is hereby given that a Board appointed by His Excellency the Governor will sit on the following day at the Council Chamber for the purpose of opening and considering tenders for the purchase of the following Arrack Rents for the period as stated :—

*June 21, 1905.*

(1) *Western Province.*—The Arrack Rent of the Four Gravets of Colombo (Fort excepted), Lansiyawatta (including Wattala, Peliyagoda, and Ambatalenpahala), and Salpiti korale. For a period of one or two years from January 1, 1906.

(2) *Western Province.*—The Arrack Rent of the Negombo District, viz., Dunugaha, Ragama, and Dasiya pattus of Alutkuru Korale North and Hapitigam korale. For a period of one or two years from January 1, 1906.

No tender will be received after 12.30 P.M. on the appointed day.

Each tenderer should state in his tender the period or periods in respect of which he tenders, and the price or prices that he is prepared to pay.

Separate tenders should be made for the several rents as shown above, both the name and number of the rent being inserted in the tender.

Tenders, properly sealed, may either be posted, addressed to the Hon. Mr. A. M. Ashmore, C.M.G., Colonial Secretary, marked "Arrack Rent Tender," or delivered personally by the tenderer to the Board.

Forms of conditions of sale with lists of taverns can be obtained at any Kachcheri in the Island. Any further information required will be supplied by the Hon. the Government Agent, Western Province, on application made to him either personally or by letter.

Tenderers who cannot speak English and wish to communicate with the Board must bring their own interpreters.

No tender will be considered unless the tenderer is present in person or by his authorized agent at the Council Chamber, and is prepared to deposit forthwith the amount of one month's rent as tendered by him.



In the event of two or more tenders being for an equal amount, the Board shall have the option of forthwith offering the rent for sale by public auction—the bidding to be restricted to the tenderers in question—or of calling for fresh tenders.

Purchasers of these rents will be allowed to sell arrack at any price not below Rs. 4.50 per gallon.

And notice is hereby further given that the purchasers of the Arrack Rents of the Four Gravets of Colombo (Fort excepted) will be required to pay, in terms of the provisions of the Ordinance No. 9 of 1892, a stamp duty of Rs. 500 for each and every license issued under the Ordinance No. 13 of 1891 to sell arrack by retail at each and every tavern situated within the limits of the Municipality of Colombo.

Forms of tender can be obtained free of charge on application personally or by letter to the Government Agent, Colombo.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 12, 1905.

A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

පහත සඳහන් වන අරක්කු රේන්ද එහි නියමකර තිබෙන කාලයට මිලට ගැනීම පිණිස එවන ලද "වැන්ඩර්ස්" නම් ලියුම් කඩා කලාපනාකිරීමට ගැරුණු ආණ්ඩුකාර උතුමාණන්වහන්සේ විසින් පත්කරන ලද සභාවක් මහනුණ සභා ශාලාවෙහි මෙහි පහත සඳහන් වන දවසේදී රැස්වනු ලබන බව මෙයින් දන්වනු ලැබේ.

1905ක්වූ ජූනි මස 21 වෙනි දින.

(1) බස්නාහිර පලාතේ—(කොටුව ඇරෙන්නට) කඩවත් හතර ඇතුළත කොලඹද; වත්තල, පැරියතොඩ, අඹතලෙන් පහළ ඇතුළුව ලන්සියාවන්තේද අරක්කුරේන්දය. 1906ක්වූ ජනවාරි මස 1 වෙනි දිනේ පටන් අවුරුදු එකකට නොහොත් දෙකකට.

(2) බස්නාහිර පලාතේ—මහමුදිස්සියේ උතුරු අලුත්කුරුකෝරළේ දුතභග, රාමමි, දසිය යන පන්තුවලද හාපිටිමකෝරළේද අරක්කුරේන්දය. 1906සේ ජනවාරි මස 1 වෙනි දිනේ පටන් අවුරුදු එකකට නොහොත් දෙකකට.

ඉහත සඳහන් වන ලෙස ඒ ඒ රේන්දවලට වෙන වෙන වැන්ඩර්ස් පත්‍ර ඔප්පුකල යුතුයි. ඉල්ලුම්පත්‍ර නිසිලෙස මුද්‍රණය කළ "අරක්කු රේන්ද වැන්ඩර්ස්" යනු සටහනකොට ගෞරවාර්ථය ඒ. ඇම්. ඇල්මෝර්, සී. ඇම්. ජී. යන මහ ලේකම්තුමාගේ නම පිට ලියා තපාලෙන් එවනට හෝ තමාගේ අතින්ම සභාවට භාරදෙනට හෝ පුළුවන,

විකිණීමේ කොන්දේසි අඩංගු පෝර්මකොල තැබුණු මිලට පැමිණීමේ දිවසින් කොසි කවිච්චිපිටි හුදුන් ලබාගත හැකිය. තවත් දැනගන්නට ඕනෑකරන කාරණා ලියුමකින් හෝ තමාම ඉදිරිපිටට පැමිණ කට වචනයෙන් හෝ ඇසුරුව බස්නාහිර පලාතේ ආණ්ඩුවේ එජන්ත උන් නායකේ විසින් කියාදෙනට යොදනවා ඇත.

ඉංග්‍රීසි භාෂාව කථාකරන්නට හුදු එවන්වූද සභාව හා සමඟ කථාබස්කරන්නට සතුටුවූද ඉල්ලුම් කාරයෝ තමන්ගේ තෝල්කවරුන් සමඟ පැමිණෙන්නට ඕනෑය.

යම් ඉල්ලුම්කාරයෙක් තමාම හෝ තමා වෙනුවට ක්‍රියාකරන්නට බලයලත් වෙන කෙනෙක් හෝ මහනුණ සභාවට නොපැමිණ සිටියහොත් හෙවත් තමාගේ ඉල්ලුමේ ප්‍රකාර මාසයක රේන්ද කාසි එකගෙහිම බදින්නට නොයෙදෙනහොත් ඒ ඉල්ලුම්කාරයාගේ ඉල්ලුම්පත්‍රය කල්පනාවට ගනු නොලැබේ.

ඉල්ලුම්පත්‍ර දෙකක් හෝ ඊට වැඩි ගණනක් එක සමානවූවිට රේන්දය එකගෙහිම ඒ ඉල්ලුම් කාරයන් අතරේ ප්‍රසිද්ධ වෙන්දේසියෙන් විකිණීමට හෝ අනුකූල වැන්ඩර්ස් පත්‍ර ඉල්ලීම නියමකරන්නට හෝ යන මේ දෙකින් මනාප එකක් කරන්නට සභාවට බලය තිබේ.

මිලයට ගත් තැනැත්තාට ගැලෝමක් රුපියල් 4කුත් ගන 50කට අඩුකොටන යම් ගණනකට අරක්කු විකුණන්නට බලය දෙනු ලැබේ.

කොලඹ කොටුව ඇරෙන්නට නාදරික කඩසිම් ඇතුළත පිහිටි එක එක තැබුණුමේ අරක්කු බෙදා විකිණීමට 1891කේ 13 වෙනි ආඥාපනත යටතේ දෙන ලද බලකඩදසියකට 1902කේ 9 වෙනි ආඥාපනතේ ප්‍රකාර රු. 500ක මුද්‍රා භාණ්ඩුවක් කොලඹ කඩවත්හතර ඇතුළත අරක්කු රේන්ද මිලට ගන්නා අයවලුන් විසින් ගෙවන්නට ඕනෑ බව වැඩිදුරටත් මෙයින් දන්වනු ලැබේ.

වැන්ඩර්ස් පෝර්මකොල තමා පැමිණ හෝ ලියමනකින් හෝ ඉල්ලුව කොලඹ ආණ්ඩුවේ එජන්ත උන්නායකේ විසින් නොමිලයේ දෙනවා ඇත.

ගැරුණු උතුමාණන්වහන්සේගේ ආඥාවලෙස,

වම් 1905ක්වූ මැයි මස 12 වෙනි දින  
මහ ලේකම්තුමාගේ කන්තෝරුවේදීය.

ඒ. ඇම්. ඇල්මෝර්,  
මහ ලේකම්තුමා වහිස.

உத்தம தேசாதிபதியாரால் நியமிக்கப்பட்ட போட்டி சமர்த்து ஒன்று, —பின்னும் சொல்லப்படும் அரக்குச் சாராயக் குத்தகையைக் குறிக்கப்பட்ட கால எல்லைக்கு விளைக்கு வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தக் கேள்விப்பத்திரங்களைத் திறந்து கவனித்த பார்த்துக் கொடுக்காமல், கவனத்தில் சங்கமண்பத்திரம் பின்வரும் தாளிலே கூறும் என்று உத்தரவு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

ககடுமும் (ஆ) ஜான் (ஆனி)ய் உகந் உ.

(1) மேல்மகாணம்.—கொட்டை புறநீங்கலாகக் கொழும்பு நாலு கடவத்தையும் (வந்தலையும் பாலியகொடவும் அம்பத்தலன்பகலவும் உள்ளேர்ந்த) லன்சியாவத்தையும், சல 9ட்டிகொறையும் ஆகிய இவைகளைச் சாராயக்குத்தகை. ககடுமும் (ஆ) ஜனவரியிற் கந் தேதி முதலாக ஒரு வருஷ அல்லது இரண்டு வருஷ காலத்துக்கு.

(2) மேல்மகாணம்.—நீர்கொழும்பு டிஸ்திரிக்ட் பகுதியின் சாராயக் குத்தகை; அதாவது—அழற்குருகொறையடக்கின் துணக்க ராகம நாசிய பற்றுக்களும் கப்பிரிநகமகொறையும், ககடுமும் (ஆ) ஜனவரியிற் கந் தேதி முதலாக ஒரு வருஷ அல்லது இரண்டு வருஷ காலத்துக்கு.

குறித்த தாள் மத்தியணம், பன்னிரண்டு மணிக்குப் பிறகு யாதொரு கேள்விப்பத்திரமும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.

ஒவ்வொரு கேள்விக்காரனும் தான் கேட்பது இன்ன இன்ன கால எல்லைக்கு என்றும், தான் கொடுக்க ஆயத்தமா யிருப்பது இன்ன இன்ன விலை எனவும் பத்திரத்திலே காட்டி எழுதவேண்டும். மேற்காட்டியபடி வேறுவேறு குத்த

கைக்குத் தனித்தனி கேள்விப்பத்திரம் போடவேண்டும். கேள்விப்பத்திரத்திலே பேரும் குத்தகையின் தொம்பரும் போட்டிருக்கவேண்டும்.

கேள்விப்பத்திரங்களைச் சரியாய்ச் சில முத்திரைவைத்தொட்டி, கலோனியல் சர்க்கிடுத்தாரர் கனம் மெஸ் எ. எம். ஆஷமூர்., சி.எம்.ஜி., என்று மேல்விலாசமிட்டு, “அரக்குச் சாராயக் குத்தகை ஒப்பந்தக்கேள்வி” என்று எழுதப்பட்டு தபால் மார்க்கமாக அனுப்பிவைக்கலாம்; அல்லது கேள்விக்காரன் தானே போட் சமரஜத்துக்கு நேரே கொடுக்கலாம்.

விற்பனைக் கொந்தீசு மாதிரிக் கடுதாசிகளும் தவறணைக் கடைகளின் இடாப்புப் இலங்கையில் எந்தக் கச்சேரியிலும் கட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம். மேலும் விவரம் அறியவேண்டுமானால், மேல் மாகாணத்து கனம் கவண்மேந்து ஏஜண்டருக்குக் காங்கிதம் எழுதியாவது நேரே அவரைக் கண்டு கேட்டாவது பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இங்கிலீஷ் பேசு அறியாத கேள்விக்காரர்கள், போட் சமரஜத்தாரோடு சம்பாஷிக்க விரும்புகிறவர்கள், தங்கள் தங்கள் துவிபாஷகரை இட்டுக் கொண்டு வரக்கூடவர்கள்.

கவுன்சில் சங்கமண்டபத்துக்குக் கேள்விக்காரன் தானேயாவது அவனது அதிகாரம்பெற்ற ஏஜன்மத் தத்துவகாரராவது வந்திருந்து, தான் கேட்ட விதம் ஒரு மாசக் குத்தகைக் தொகைப்பணம் உடன்கையில் கட்டுவதற்கு ஆயத்தமுமாயிருந்தாலொழிய, யாதொரு கேள்விப்பத்திரமும் கவனிக்கப்படமாட்டாது.

இரண்டு கேள்விப்பத்திரங்கள் அல்லது அதற்கு மேலானவைகள் ஒரு சமத்தொகைக் கேள்வியாயிருக்கும் பக்கத்தில், இரண்டிலொன்று செய்வதற்கு போட் சமரஜத்துக்கு இடப்பட உண்டு: அதாவது, அந்தக் குறித்த கேள்விக்காரர்கள் மட்டுமே விளைவைத்துக் கேட்டிர பிரசித்த ஏலத்தில் குத்தகையை உடன்கையில் போடலாம்; அல்லது புதுக் கேள்விப்பத்திரங்களைக் கேட்கலாம்.

குத்தகை வாங்கினவர் ஒரு கலனுக்கு நால்ரை ரூபாய்க்குக் குறையாத எந்த விடக்கும் அரக்குச்சாராயம் விற்பற்கு இடங்கொடுக்கப்படுவார்கள்.

இன்னும் இத்தைக்கொண்டு மேலாக அறிவிப்பது என்னவெனில்:—  
கோட்டெட்ட புறநீங்கலாக கொழும்பு நானூ கடவந்தையின் சாராயக் குத்தகையை வாங்கினவர்கள், கச்செட் ம் ஆண்டு கூம் இலக்கச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின்படியே கொழும்பு முயினிசிப்பல் நகரசங்க எலக்ட்ரூன்ளே உள்ளதாகிய தவறணை ஒவ்வொன்றிலும் சில்லறையில் அரக்கு விற்கிறதற்காக கச்செட் ம் ஆண்டு கூம் இலக்கச் சட்டப்படி கொடுக்கப்படும் ஸெசன்சு உத்தரவுப்பத்திர மொவ்வொன்றுக்குமாக ஜந்தாறு ரூபா முத்திரை வரி இறுக்கவேண்டும்.  
கொழும்புக் கவண்மேந்து ஏஜண்டரிடம் எழுத்து மூலமாக ஆவது, நேரே கண்டு கேட்டாவது, கேள்விப்பத்திர மாதிரிக் கடுதாசிகள் சும்மா விஸயில்லாமல் பெற்றுக்கொள்ளலா

உத்தம தேசாதிபதியார் கட்டளையிடி,

கொழும்பு, இராசாங்க விதநர் கந்தோர்,  
1905 ம் ஆண்டு மே (வைகாசி) ம் 12 த் உ.

ஏ. எம். ஆஷமூர்,  
இராசாங்க விதநர்.

NOTICE is hereby given that a Board appointed by His Excellency the Governor will sit on the following day at the Council Chamber for the purpose of opening and considering tenders for the purchase of the following Arrack Rents for the period as stated:—

June 14, 1905.

- (1) *North-Western Province.*—The Seven Korales (Kurunegala District). For a period of one or two years from January 1, 1906.
- (2) *Province of Sabaragamuwa.*—The District of Ratnapura. For a period of one or two years from January 1, 1906.
- (3) *Province of Sabaragamuwa.*—Four Korales in the District of Kegalla. For a period of one or two years from January 1, 1906.

No tender will be received after 12.30 P.M. on the appointed day.

Each tenderer should state in his tender the period or periods in respect of which he tenders, and the price or prices that he is prepared to pay.

Separate tenders should be made for the several rents as shown above.

Tenders, properly sealed, may either be posted, addressed to the Hon. Mr. A. M. Ashmore, C.M.G., Colonial Secretary, marked “Arrack Rent Tender,” or delivered personally by the tenderer to the Board.

Forms of conditions of sale with lists of taverns can be obtained at any Kachcheri in the Island. Any further information required will be supplied by the Hon. the Government Agent, Western Province, on application made to him either personally or by letter.

Tenderers who cannot speak English and wish to communicate with the Board must bring their own interpreters.

No tender will be considered unless the tenderer is present in person or by his authorized agent at the Council Chamber, and is prepared to deposit forthwith the amount of one month's rent as tendered by him.

In the event of two or more tenders being for an equal amount, the Board shall have the option of forthwith offering the rent for sale by public auction—the bidding to be restricted to the tenderers in question—or of calling for fresh tenders.

Purchasers of these rents will be allowed to sell arrack at any price not below Rs. 4:50 per gallon.

Forms of tender can be obtained free of charge on application personally or by letter to the Government Agent, Colombo.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, May 5, 1905.

A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

புதுவது வணிகவியல் அமைச்சர் அவர்களின் உத்தரவுப்படி 1905 ஆம் ஆண்டில் மே 5 அன்று கால்கொம்பு மாநகரில் உள்ள மாநகரசங்கங்களின் விற்பனைக்காக அளவுகணிதமாக அனுப்பப்பட்டிருக்கின்றன. அவைகளைப் பார்வையிட்டுக் கொள்ளும் வகையில் அவைகளைத் திறந்துவைப்பதற்கு உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளன. அவைகளைத் திறந்துவைப்பதற்கு உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ளன.

1905 ஆம் ஆண்டு ஜூன் 14 அன்று நடைபெறும்.

- (1) *வடமேற்குப் பகுதி.*—பத்தொன்பது கரால்கள் (கரூணிகாலை மாவட்டம்) 1906 ஆம் ஆண்டு ஜனவரி 1 அன்று முதல் டிசம்பர் 31 வரையில் விற்பனைக்காக அளவுகணிதமாக அனுப்பப்பட்டிருக்கின்றன.



NOTICE is hereby given that a Board appointed by His Excellency the Governor will sit on the following day at the Council Chamber for the purpose of opening and considering tenders for the purchase of the following Arrack Rents for the period as stated :—

June 7, 1905.

(1) *Western Province.*—The District of Kalutara. For a period of one or two years from January 1, 1906.

(2) *Western Province.*—Siyane and Hewagam korales. For a period of one or two years from January 1, 1906.

(3) *Southern Province.*—The Four Gravets of Galle and Akmimana; Talpe pattu, Wellaboda, Gangaboda, and Hinidum pattus; Bentota-Walallawiti korale. For a period of one or two years from January 1, 1906.

(4) *Southern Province.*—The Four Gravets of Matara, Gangaboda, and Kandaboda pattus, and Makewita; Weligam and Morowak korales; the Wellaboda pattu in the District of Matara; Magam pattu, Giruwa Pattu West, and Giruwa Pattu East in the Hambantota District. For a period of one or two years from January 1, 1906.

(5) *Northern Province.*—The District of Mannar. For a period of one or two years from January 1, 1906.

(6) *Northern Province.*—The District of Mullaittivu. For a period of one or two years from January 1, 1906.

No tender will be received after 12.30 P.M. on the appointed day.

Each tenderer should state in his tender the period or periods in respect of which he tenders and the price or prices that he is prepared to pay.

Separate tenders should be made for the several rents as shown above, both the name and number of the rent being inserted in the tender.

Tenders, properly sealed, may either be posted, addressed to the Hon. Mr. A. M. Ashmore, C.M.G., Colonial Secretary, marked "Arrack Rent Tender," or delivered personally by the tenderer to the Board.

Forms of conditions of sale with lists of taverns can be obtained at any Kachcheri in the Island. Any further information required will be supplied by the Hon. the Government Agent, Western Province, on application made to him either personally or by letter.

Tenderers who cannot speak English and wish to communicate with the Board must bring their own interpreters.

No tender will be considered unless the tenderer is present in person or by his authorized agent at the Council Chamber, and is prepared to deposit forthwith the amount of one month's rent as tendered by him.

In the event of two or more tenders being for an equal amount, the Board shall have the option of forthwith offering the rent for sale by public auction—the bidding to be restricted to the tenderers in question—or of calling for fresh tenders.

Purchasers of these rents will be allowed to sell arrack at any price not below Rs. 4.50 per gallon.

And notice is hereby further given that the purchasers of the Arrack Rents of the Four Gravets of Galle will be required to pay, in terms of the provisions of the Ordinance No. 9 of 1892, a stamp duty of Rs. 500 for each and every license issued under the Ordinance No. 13 of 1891 to sell arrack by retail at each and every tavern situated within the limits of the Municipality of Galle.

Forms of tender can be obtained free of charge on application personally or by letter to the Government Agent, Colombo.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office,  
Colombo, April 28, 1905.

A. M. ASHMORE,  
Colonial Secretary.

ප්‍රකාශන සඳහා අරක්කු රේඛා ඒකි නියමකර තිබෙන කාලයට මුලටගැනීම පිණිස එවනලද "වැන්ඩර්ස්" නම් ලියුම් කඩා කල්පනාකිරීමට ගරුතර ආණ්ඩුකාර උතුරුමහලන්තේ විසින් පත්කරනලද සභාවක් මහලුණි සභා ශාලාවෙහි මෙහි පහත සඳහන්වන දවසේදී රැස්වනු ලබන බව මෙහි දන්වනු ලැබේ.

වසි 1905ක්වූ ජූනි මස 7 වෙනි දින.

(1) බස්නාහිර පලාත.—සඵතර දිසත්‍රිකුණේ. වසි 1906ක්වූ ජනවාරි මාසේ 1 වෙනි දිනේ පටන් අවුරුදු එකකට නොහොත් දෙකකට.

(2) බස්නාහිර පලාත.—සියනෑකෝරලේ සහ සේවාහම්කෝරලේ. වසි 1906ක්වූ ජනවාරි මස 1 වෙනි දින පටන් අවුරුදු එකකට නොහොත් දෙකකට.

(3) දකුණු පලාත.—ගාලුලේ කඩවත්තතර ඇතුලත සහ අක්මිමන, තල්පේපත්තුව, වැල්ල බඩ, ගහබොහා සහ හිනිදුම්පත්තුව. වසි 1906ක්වූ ජනවාරි මස 1 වෙනි දින පටන් අවුරුදු එකකට නොහොත් දෙකකට.

(4) දකුණු පලාත.—මාතර කඩවත්තතර ඇතුලත, ගහබඩ, කන්දබඩපත්තුව සහ මාකව්ව, වැලිගමකෝරල සහ මොරවත්තකෝරල සහ මොරවත්තකෝරලේ වැල්ලබඩපත්තුව; හම්බන්තොට දිසත්‍රිකුණේ මාගම්පත්තුව, බස්නාහිර හිරුවාපත්තුව, නැගෙනහිර හිරුවාපත්තුව. වසි 1906ක්වූ ජනවාරි මස 1 වෙනි දින පටන් එක අවුරුද්දකට නොහොත් දෙකකට.

(5) උතුරු පලාත.—මන්නාරම දිසත්‍රිකුණේ. වසි 1906ක්වූ ජනවාරි මාසේ 1 වෙනි දින පටන් අවුරුදු එකකට නොහොත් දෙකකට.

(6) උතුරු පලාත.—මුලතිවු දිසත්‍රිකුණේ. වසි 1906ක්වූ ජනවාරි මාසේ 1 වෙනි දින පටන් අවුරුදු එකකට නොහොත් දෙකකට.



இரண்டு கேள்விப்பட்டிருங்கள் அல்லது அதற்கு மேலானவைகள் ஒரு சமத்தொகைக் கேள்வியாயிருக்கும் படிநிலை, இரண்டிலொன்று செய்வதற்கு போட் சமாதானத்துக்கு இட்டம் உண்டு; அதாவது, அந்தக்குறித்த கேள்விக்காரர்கள் மட்டுமே வினாவைத்துக் கேட்கிற பிரகித்த ஏலத்தில் குத்தகையை உடன்கையில் போடலாம்; அல்லது புதுக் கேள்விப்பட்டிருங்களைக் கேட்கலாம்.

குத்தகை வாங்கினவர் ஒரு கலனுக்கு நாலரை ரூபாவுக்குக் குறையாத எந்த விலைக்கும் அரக்குச்சாராயம் விற்பற்கு இடங் கொடுக்கப்படுவார்கள்.

இன்னும் இத்தைக்கொண்டு மேலாக அறிவிப்பது என்னவெனில்:—

காலி நாலு கடவத்தையின் சாராயக் குத்தகையை வாங்கினவர்கள், கயுகடம் ஆண்டு கூம் இலக்கச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின்படியே, காலி முயினிசிப்பல் நகரசங்க எல்லைக்குள்ளே உள்ளதாகிய தவறணை ஒவ்வொன்றிலும் சிலவறையில் அரக்கு விற்கிறதற்காக கயுகடம் ஆண்டு கூம் இலக்கச்சட்டப்படி கொடுக்கப்படும் சென்சு உத்தரவுப் பத்திரமொவ்வொன்றுக்குமாக ஐந்துநூறு ரூபா முத்திரைவரி இறுக்க வேண்டும்.

கொழும்பு கவண்மேந்த ஏஜன்டரிடம் எழுந்த மூலமாக ஆவது, நேரே கண்டு கேட்டாவது, கேள்விப்பட்டிர மாதிரிக் கடுதாசிகள் சுமமா வினயில்லாமல் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

உத்தம தோதிபதியார் கட்டளப்படி,

கொழும்பு, இராசாங்க விசிறர் கந்தோர்,  
1905 ம் ஆண்டு சித்திரைமீ 28 த் உ.

ஏ. எஸ். ஜெம்மர்,  
இராசாங்க விசிறர்.

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

COLOMBO WEEKLY HEALTH REPORT.

THE weekly return of births and deaths in the Colombo town for the week ended May 27, 1905, is subjoined (A).

*Births.*—The total births were 88. The birth-rate per 1,000 was 27.0,\* as against 17.8 in the preceding week and 24.7 in the corresponding week of last year.

*Deaths.*—The total deaths were 123. The death-rate per 1,000 was 37.8,\* as against 37.1 in the previous week and 31.3 in the corresponding week of last year.

*Causes of death.*—No persons died from cholera, smallpox, or measles. 24 died from diarrhoea and dysentery; 26 from phthisis, bronchitis, and pneumonia; 5 from different kinds of fever; and 10 from infantile convulsions.

*Infantile deaths.*—Of the 123 total deaths, 42, were of infants under 1 year of age, being in the proportion of 477 to 1,000 registered births, as against 586 to 1,000 in the previous week and 342 to 1,000 in the corresponding week of the previous year.

2. The numbers of births and deaths registered in nineteen other principal towns are shown in list B.

\* Calculated on the estimated population on July 1, 1905.

Registrar-General's Office,  
Colombo, May 30, 1905.

N. W. MORGAPPAH,  
for Registrar-General.

A.—Colombo Town.

Ward.	Population at the Census, 1901.	Births.	Deaths.	Birth-rate per Mille per Annum.			Death-rate per Mille per Annum.			Selected Cause of Death for the Week under Report.							Proportion to 1,000 registered Births.						
				Week under Report.	Preceding Week.	Corresponding Week of previous Year.	Week under Report.	Preceding Week.	Corresponding Week of previous Year.	Cholera.	Smallpox.	Measles.	Enteric Fever.	Other Fevers.	Diarrhoea and Dysentery.	Phthisis, Bronchitis, and Pneumonia.	Infantile Convulsions.	Deaths of Infants under 1 Year in the Week under Report.	Week under Report.	Preceding Week.	Corresponding Week of previous Year.	Still Births.	
Colombo Town ...	155,869	88	123	27.0	17.8	24.7	37.8	37.1	31.3				1	4	24	26	10	42	477	586	342	9	
Fort and Galle Face	2,285		4														1						
Pettah ...	7,561	1	1												1								
St. Sebastian ...	9,349	3	4											1	1	1							
St. Paul's ...	20,260	6	13											1	1	1	2						
Kotahena ...	33,355	21	23												9	5	2						
New Bazaar ...	17,470	11	18											1	1	3	2						
Maradana ...	30,381	28	20												4	7							
Slave Island ...	16,927	10	5												5	7	2						
Kollupitiya ...	18,281	10	7										1		1	1							

\* Maradana hospitals.

† Maradana, exclusive of hospitals.

Race.	Population at the Census of 1901.	Births.	Deaths.	Meteorology.	Week under Report.	Preceding Week.	Corresponding Week of previous Year.
All Races ...	155,869	88	123				
Europeans ...	2,657	2	2	Mean temperature of air ...	82.2°	82.3°	79.6°
Burghers ...	11,861	13	7	Mean atmospheric pressure ...	29.870"	29.870"	29.853"
Sinhalese ...	68,772	49	60				
Tamils ...	34,640	4	28				
Moors ...	28,898	13	19				
Malays ...	4,493	4	2				
Others ...	4,548	3	5				

	Population at the Census, 1901.	Births registered.	Deaths registered.
A.—Colombo ...	155,869	88	123
B.—Other Towns.			
1. Negombo ...	19,819	15	9
2. Kalutara ...	11,500	5	8
3. Kandy ...	26,511	16	17
4. Gampola ...	3,791	4	3
5. Nawalapitiya ...	3,454	2	7
6. Matale ...	4,951	5	8
7. Nuwara Eliya ...	5,072	1	2
8. Jaffna ...	33,879	20	24
9. Galle ...	37,165	32	21
10. Matara ...	11,848	4	8
11. Batticaloa ...	9,969	5	6
12. Trincomalee ...	11,887	5	5
13. Kurunegala ...	6,483	5	18
14. Puttalam ...	5,115	3	3
15. Chilaw ...	4,168	1	7
16. Anuradhapura ...	3,672	2	8
17. Badulla ...	5,924	5	6
18. Ratnapura ...	4,084	2	6
19. Kegalla ...	2,340	2	2

THE following additions to the Government Stores Price List are published for general information:—

SECTION T.		Rate.			Rate.	
		Rs. c.	Per		Rs. c.	Per
Brackets, P. B. :—				Lamps, electric :—		
F3612 ...	...	1 44	each	32 candle power, 100 volts ...	0 66	each
F3631 ...	...	0 77	each	220 volts ...	0 75	each
F3726 ...	...	12 0	each	50 candle power, 100 volts ...	1 30	each
O3704 ...	...	20 0	each	220 volts ...	1 60	each
Carbons, enclosed, for arc lamps, 14 in. × 1 in. ...	...	0 16	pair	Nernst lamps, with globes ...	15 0	each
Cleats, porcelain :—				Replacements for Nernst lamps ...	2 18	each
w4681 ...	...	0 30	dozen	Nozzles, ½ in. × ½ in., ½ in. × ⅞ in., and ½ in. × ¾ in., F144 ...	0 10	each
w4683 ...	...	0 54	dozen	Regulators, fan :—		
w4685 ...	...	1 44	dozen	E3442—110 volts ...	15 30	each
Counterweights sets, F1063 ...	...	1 90	set	E3442—220 volts ...	15 30	each
Cut-out boards, double pole :—				E2785—220 volts ...	15 30	each
s4633—3 way ...	...	4 0	each	Resistances, s8433... ..	0 75	each
s4634—4 way ...	...	5 40	each	Roses, ceiling, s6718 ...	0 32	each
s4635—5 way ...	...	6 75	each	Shades :—		
s4636—6 way ...	...	8 0	each	G9102—15 in. ...	0 55	each
Fans, 220 volts, with two blades, complete, E2712 ...	...	90 50	each	G9104—10 in. ...	0 25	each
Holder, P. B. :—				G9112 ...	0 90	each
s8003 ...	...	0 35	each	G9176 ...	0 25	each
s8005 ...	...	0 32	each	G9553 ...	0 88	each
s8023 ...	...	0 90	each	Sockets, Cocus, wall, s6639 ...	1 50	each
Hooks, suspension, P. B., F117 ...	...	0 27	each	Standards, table, with carriers, holders, and silk shades, F5405 ...	7 20	each
Lamps, electric :—				Switches :—		
8 candle power, 100 volts ...	...	0 55	each	s4900—Single pole ...	3 80	each
220 volts ...	...	0 65	each	s4902—Single pole ...	8 60	each
16 candle power, 100 volts ...	...	0 55	each	s4930—Single pole ...	4 80	each
100 frosted ...	...	0 55	each	s4931—Single pole ...	6 70	each
220 volts ...	...	0 65	each	s4932—Single pole ...	9 60	each
220 frosted ...	...	0 70	each	s6000—Single pole ...	4 50	each
				s6375—P. B. ...	0 70	each
				s6376—P. B. ...	1 75	each
				s6500—P. B. ...	1 15	each
				s6504—P. B. ...	2 0	each

	Rate.		Per		Rate.		Per
	Rs.	c.			Rs.	c.	
<b>Switches :—</b>				<b>Cable, braided :—</b>			
x6020—Double pole	10	25	each	1-12	0	28	yard
x6021—Double pole	20	50	each	7-18	0	40	yard
x6022—Double pole	28	0	each	7-14	0	84	yard
x6023—Double pole	43	0	each	19-16	1	40	yard
Tape, Omega, ½ in. and ¾ in.	1	20	lb.	<b>Cable, flexible, silk :—</b>			
<b>Tubes, porcelain :—</b>				Dark green, 23-36	0	35	yard
w4364, 12 in. × 1 in.	0	60	each	Maroon, 35-38	0	40	yard
18 in. × 1 in.	0	85	each	<b>Cable, lead covered, 3-20</b>	0	24	yard
<b>Tubing, indiarubber, ¼ in.</b>	0	16	foot	No. 23, Double cotton-covered	1	60	lb.
<b>Varnish, shellac, ¼ gallon cans, w4730</b>	5	60	gallon	<b>Wire, lead fuse :—</b>			
<b>Cable, braided :—</b>				w2965—No. 32	4	50	lb.
3-22	0	20	yard	w2966—No. 30	3	80	lb.
3-20	0	20	yard	w2968—No. 26	1	50	lb.
1-16	0	20	yard	w2969—No. 24	1	20	lb.
1-14	0	20	yard	w2970—No. 23	1	20	lb.
1-18	0	16	yard	w2971—No. 22	0	96	lb.
2-20	0	28	yard	w2973—No. 20	0	80	lb.

Government Stores,  
Colombo, May 29, 1905.

F. W. VANE,  
Controller of Government Stores.

**T**WELVE vaccinated bull-calves and heifers, more or less, will be put up for sale by auction on Saturday, the 3rd proximo, at 2 P.M., at the New Calf Vaccine Depot, Kanatta.

E. B. Loos,  
for Colonial Surgeon, Western Province.

Colombo, May 30, 1905.

**චිත්තකරණට යෙදෙන එලවස්සන් සහ වැස්සියන් 12 දෙනෙක් (වැසියන්ගේ අඩුව හෝ ලබන මස 3 වෙනි සෙනසුරුදු සවස 2ට කනගායන් වස්සන් විදිනට අලුතෙන් සාදන බවට සාධන දේ වෙන්දේසිකර විකුණනවා ඇත.**

ජේ. කුඩවි,  
කොලොන්නියලු සාර්ජන්.  
වම් 1905ක්වූ මැසි මස 30  
වෙනි දින කොලඹදීය.

**NOTICES CALLING FOR TENDERS.**

**S**EALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for the Removal of Night Soil from ———" will be received up to noon on Monday, July 3, 1905, from persons willing to contract for the removal of night soil from the Negombo jail for one year commencing from January 1, 1906.

2. The tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Inspector-General of Prisons and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General.

3. A deposit of Rs. 10, which must be made at the Treasury or Kachcheri, will be required, and no tender will be considered unless the receipt for such deposit is attached thereto; and should any person fail (within a fortnight after he has been written to or notified to the address given by him of the acceptance of his tender) or decline to enter into the contract and bond with the Superintendent of the jail after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

4. The amount of each bond and all other necessary information can be ascertained upon application at the office of the Superintendent of above jail.

5. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders.

6. The person whose tender is accepted by Government will be required to bear the expenses of having the security bond prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyers.

7. Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

8. Every tenderer should write his address on his tender, giving the name of the street and the number of the house he lives in.

A. W. DE WILTON, Major,  
Inspector-General of Prisons.

Prisons Office,  
Colombo, May 5, 1905.

**S**EALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for ———" will be received up to noon on Monday, July 3, 1905, for the supply of firewood for the use of the following jails for one year commencing from January 1, 1906 :—

*Western Province.*—Welikada, Mahara, and Mutwal jails, and Borella Convict Hospital and Hulftsdorp jail.

2. The tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Inspector-General of Prisons and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. A deposit of Rs 50, which must be made at the Treasury or Kachcheri, will be required, and no tender will be considered unless the receipt for such deposit is



attached thereto; and should any person fail (within a fortnight after he has been written to or notified to the address given by him of the acceptance of his tender) or decline to enter into the contract and bond with the Superintendent of the jail after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

4. The amount of each bond and all other necessary information can be ascertained upon application at the office of the Inspector-General of Prisons.

5. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

6. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due fulfilment of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers, the name or stamp of whom should be affixed to the document.

7. Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

8. Every tenderer should write his address on his tender, giving the name of the street and the number of the house he lives in.

A. W. DE WILTON, Major,  
Inspector-General of Prisons.

Prisons Office,  
Colombo, May 5, 1905.

**S**EALD Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for \_\_\_\_\_," will be received up to noon on Monday, July 3, 1905, from persons willing to contract for victualling the under-mentioned jails for one year commencing from January 1, 1906.

*Western Province.*—Welikada, Mutwal, Mahara, Borella Convict Hospital, Hulftsdorp, Negombo.

*Central Province.*—Kandy and Nuwara Eliya.

*Northern Province.*—Jaffna.

*Southern Province.*—Galle, Matara, and Tangalla.

*Eastern Province.*—Batticaloa and Trincomalee.

*North-Western Province.*—Kurunegala and Chilaw.

*North-Central Province.*—Anuradhapura.

*Province of Uva.*—Badulla.

*Province of Sabaragamuwa.*—Ratnapura and Kegalla.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Inspector-General of Prisons, and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application at the office of the respective jails (except those in Colombo and Mahara), and also at the office of the Inspector-General of Prisons, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

4. The under-mentioned deposits, which must be made at the Treasury or Kachcheri, will be required before any form of tender is issued:—

(a) A deposit of Rs. 1,000 for Welikada, Mahara, Mutwal, and Borella Convict Hospital.

(b) A deposit of Rs. 400 for Kandy.

(c) A deposit of Rs. 100 for each of the following jails: Negombo, Jaffna, and Galle.

(d) A deposit of Rs. 50 for each of the following jails: Hulftsdorp, Nuwara Eliya, Matara, Batticaloa, Kurunegala, Chilaw, Anuradhapura, Badulla, Ratnapura, Kegalla, and Tangalla.

(e) A deposit of Rs. 25 for Trincomalee.

5. And should any person fail (within a fortnight after he has been written to or notified to the address given by him of the acceptance of his tender) or decline to enter into the contract and bond with the Superintendent of the jail after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

6. When required, samples must be deposited. Sufficient securities will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract.

7. The amount of the bond and all other necessary information can be ascertained upon application at the offices specified.

8. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.

9. The persons whose tenders are accepted by Government will be required to bear the expenses of having the security bonds prepared for the due performance of their contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderers' own lawyers.

10. When bonds have been drawn by the tenderers' own lawyers, the name or stamp of the proctor who drafted the bond should be affixed to the document.

11. Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

12. Every tenderer should write his address on his tender, giving the name of the street and the number of the house he lives in.

A. W. DE WILTON, Major,  
Inspector-General of Prisons.

Prisons Office,  
Colombo, May 5, 1905.

**S**EALD tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for \_\_\_\_\_," will be received up to noon on Monday, July 3, 1905, from persons willing to contract for supplying with good drinking water for one year commencing from January 1, 1906:—

*Western Province.*—Negombo jail. Water to be supplied from an approved well from Tammita.

*Southern Province.*—Galle and Matara.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Inspector-General of Prisons and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. A deposit of Rs. 10 for each of the above jails, which must be made at the Treasury or Kachcheri, will be required, and no tender will be considered unless the receipt for each deposit is attached thereto; and should any person fail (within a fortnight after he has been written to or notified to the address given by him of the acceptance of his tender) or decline to enter into the contract and bond with the Superintendent of the jail after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

4. Quantity of water required and further particulars may be obtained upon application from the Superintendents of the above-mentioned jails.

5. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders and the right of accepting any portion of a tender.

6. The person whose tender is accepted by Government will be required to bear the expenses of having the security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyers.

7. When bonds have been drawn by the tenderers' own lawyers, the name or stamp of the proctor who drafted the bond should be affixed to the document.

8. Every alteration should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

9. The tenderer should state the rate per month at which he is prepared to supply water.

10. Every tenderer should write his address on his tender, giving the name of the street and the number of the house he lives in.

A. W. DE WILTON, Major,  
Inspector-General of Prisons.

Prisons Office,  
Colombo, May 5, 1905.

**SEALED Tenders** (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Glass," will be received up to 12 o'clock noon on Monday, July 3, 1905, from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned articles for the use of Government from January 1, 1906, to December 31, 1908:—

- Glass chimneys
- Glass panes of sizes
- \*Glass tumblers (soda and bear)

2. The tenderers should state whether the rates tendered are for one, two, or three years.

3. Samples should be deposited for articles marked (\*). Samples of chimneys can be seen at the Government Stores.

4. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time. No tender forms will be issued on the day tenders are due.

5. A deposit of Rs. 25 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

6. The deposit must be made at the Bank of Madras to the credit of the Controller of Government Stores, No. 3 Account, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

7. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Controller of Government Stores—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

8. Persons who tender must deposit samples with the Controller of Government Stores before the date on which the tenders are due. No tender will be considered if the sample is not so deposited.

9. The amount of security to be given will be Rs. 200. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the Controller of Government Stores.

10. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be prepared by Crown Counsel on a fee of Rs. 12-50.

11. The security should be furnished within two weeks of acceptance of the tender being notified.

12. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

13. Fines will be inflicted for delays in complying with orders.

14. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

F. W. VANE,  
Controller of Government Stores.

Government Stores,  
Colombo, May 25, 1905.

**SEALED Tenders** (in duplicate) from persons willing to contract for the supply of cocoanut oil for the use of the Ceylon Government from January 1 to December 31, 1906, will be received up to 12 o'clock noon, on Monday, July 3, 1905.

To be marked on the envelopes "Tender for Cocoanut Oil, Government Stores."

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time. No tender forms will be issued on the day tenders are due.

3. A deposit of Rs. 100 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract. No tenders will be issued on the day tenders are due.

4. The deposit must be made in the Bank of Madras to the credit of the Controller of Government Stores, No. 3 Account, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

5. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Controller of Government Stores—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

6. Tenderers should deposit samples with the Controller of Government Stores before the date on which the tenders are due. No tender will be considered if the sample is not so deposited.

7. The amount of security to be given will be Rs. 3,000. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the Controller of Government Stores.

8. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared by Crown Counsel on a fee of Rs. 12-50. He will also be required to furnish a power of attorney to confess judgment; this document will be prepared by Crown Counsel on a further fee of Rs. 12-50.

9. The security should be furnished within two weeks of acceptance of tender being notified.

10. Fines will be inflicted for delays in complying with orders.

11. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

12. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

F. W. VANE,  
Controller of Government Stores.

Government Stores,  
Colombo, May 25, 1905.

**SEALED Tenders** (in duplicate) from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned articles for the use of Government from January 1, 1906, to December 31, 1906, will be received up to 12 o'clock noon on Monday, July 3, 1905.

To be marked on the envelopes "Tender for Candles, Government Stores."

- Candles, table, Price's, 6 to the lb.
- Candles, ozokerit.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time. No tender forms will be issued on the day tenders are due.

3. A deposit of Rs. 30 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

4. The deposit must be made in the Bank of Madras to the credit of the Controller of Government Stores, No. 3 Account, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

5. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Controller of Government Stores—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

6. The tenderer must deposit samples with the Controller of Government Stores before the date on which the tenders are due. No tender will be considered if the sample is not deposited.

7. The amount of security to be given will be Rs. 60. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the Controller of Government Stores.

8. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be drawn out by Crown Counsel on a fee of Rs. 12-50.

9. The security should be furnished within two weeks of acceptance of tender being notified.

10. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

11. Fines will be inflicted for delays in complying with orders.

12. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

F. W. VANE,  
Controller of Government Stores.

Government Stores,  
Colombo, May 25, 1905.

**S**EALÉD Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Kerosine Oil, Government Stores," from persons willing to contract for the supply of kerosine oil, American daylight, and bulk oils for the use of Government at Colombo from January 1, 1906, to December 31, 1906, as may be required, will be received up to 12 noon on Monday, July 3, 1905.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time. No tender forms will be issued on the day tenders are due.

3. A deposit of Rs. 100 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

4. The deposit must be made in the Bank of Madras to the credit of the Controller of Government Stores, No. 3 Account, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

5. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Controller of Government Stores—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

6. Persons tendering may quote rates for contract for one, two, or three years. Tenders should quote rates per gallon, (a) in bulk, (b) in tins, (c) in tins with cases.

7. The amount of security to be given will be Rs. 1,400. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the Controller of Government Stores.

8. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expense of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be drawn out by Crown Counsel on a fee of Rs. 12-50.

9. Persons who tender must deposit samples with the Controller of Government Stores before the date on which the tenders are due. No tender will be considered if the sample is not so deposited.

10. The security should be furnished within two weeks of acceptance of tender being notified.

11. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

12. Fines will be inflicted for delays in complying with orders.

13. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

F. W. VANE,  
Controller of Government Stores.

Government Stores,  
Colombo, May 25, 1905.

**S**EALÉD Tenders (in duplicate) from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned articles for the use of Government from January 1 to December 31, 1906, will be received up to 12 o'clock noon on Monday, June 26, 1905.

To be marked on the envelopes "Tender for Coal, Government Stores."

North Wales coal for the use of the Government steamers and tugs of the Master Attendant's Department.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time. No tender forms will be issued on the day the tenders are due.

3. A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract.

4. The deposit must be made in the Bank of Madras to the credit of the Controller of Government Stores, No. 3 Account, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

5. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Controller of Government Stores—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

6. The tenderer must deposit samples with the Controller of Government Stores before the date on which the tenders are due. No tender will be considered if the sample is not deposited.

7. The amount of security to be given will be Rs. 700. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the Controller of Government Stores.

8. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be drawn out by Crown Counsel on a fee of Rs. 12-50.

9. The security should be furnished within two weeks of acceptance of tender being notified.

10. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, and if the tender is not properly filled in, it will be treated as informal and rejected.

11. Fines will be inflicted for delays in complying with orders.

12. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

F. W. VANE,  
Controller of Government Stores.

Government Stores,  
Colombo, May 29, 1905.

**S**EALÉD Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for supply of Furniture during 1906 to the Government Stores," will be received up to 12 o'clock noon on Friday, June 30, 1905.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. A deposit of Rs. 250 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of the contract. No tender forms will be issued on the day tenders are due.

4. The deposit must be made at the Bank of Madras to the credit of Government Stores, No. 3 Account, and the bank receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for issue of the form.

5. No tender will be considered unless it is prepared on printed forms, which can be obtained at the office of the Controller of Government Stores, and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

6. Tenderers should tender to supply the articles up to the standard sample.

7. The amount of security to be given will be Rs. 1,800; should part of the tender be accepted the security will be proportionately reduced. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the Controller of Government Stores, where catalogue of articles required and dimensions thereof can be inspected.

8. Tenderers should state whether the rates tendered are for one, two, or three years.

9. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be drawn out by Crown Counsel on a fee of Rs. 12-50. He will also be required to furnish a power of attorney to confess judgment; this document will be prepared by Crown Counsel on a further fee of Rs. 12-50.

10. The security should be furnished within two weeks of acceptance of tender being notified.

11. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

12. Fines will be inflicted for delays in complying with orders.

13. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

F. W. VANE,  
Controller of Government Stores.

Government Stores,  
Colombo, May 31, 1905.

**S**EALD Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Bricks, &c., to the Government Stores," will be received up to 12 noon on Wednesday, July 5, 1905, from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned articles for the use of all Government Departments, from January 1 to December 31, 1906. Tenderers may quote rates for one or two years:—

Bricks, local		Tiles, local
Bamboos (large and small)		

Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time. No tender forms will be issued on the day the tenders are due.

2. A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract. The deposit must be made in the Bank of Madras to the credit of the Controller of Government Stores, No. 3 Account, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

3. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Controller of Government Stores—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose

addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

4. Tenderers must deposit samples with the Controller of Government Stores before the date on which the tenders are due. No tender will be considered if the samples are not so deposited.

5. The amount of security to be given will be Rs. 200. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the Controller of Government Stores.

6. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be prepared by the Attorney-General on a fee of Rs. 12-50

7. All alterations and erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

8. Fines will be inflicted for delays in attending to orders.

9. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

F. W. VANE,  
Controller of Government Stores.

Government Stores,  
Colombo, May 31, 1905.

**S**EALD Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Sundries," will be received up to 12 o'clock noon on Wednesday, July 5, 1905, from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned articles for the use of Government from January 1 to December 31, 1907:—

Camboys for hospitals.
Wastepaper baskets, small and large.
Tats (two kinds), plain and plaited, painted green, per square foot.
Badges, brass, for peons' belts.
Beeswax, country, pure and good.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract. No tender forms will be issued on the day tenders are due.

4. The deposit must be made at the Bank of Madras to the credit of Government Stores, No. 3 Account, and the bank receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for the issue of the form.

5. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Controller of Government Stores—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

6. The tenderer must deposit samples with the Controller of Government Stores before the date on which the tenders are due. No tender will be considered if the sample is not so deposited.

7. The amount of security to be given will be Rs. 800 for all articles. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the Controller of Government Stores.

8. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be drawn out by Crown Counsel on a fee of Rs. 12-50.

9. The security should be furnished within two weeks of acceptance of tender being notified.

10. Fines will be inflicted for delay in complying with orders.

11. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

12. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

F. W. VANE,  
Controller of Government Stores.  
Government Stores,  
Colombo, May 31, 1905.

**SEALED** Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for Shoes, &c., to the Government Stores," will be received up to 12 o'clock noon on Wednesday, July 5, 1905, from persons willing to contract for the supply of the under-mentioned articles for the use of Government from January 1, 1906, to December 31, 1907:—

Shoes, brown, for bicycle boys and men.

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Controller of Government Stores and the duplicate to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. A deposit of Rs. 25 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of contract. No tender forms will be issued on the day tenders are due.

4. The deposit must be made in the Bank of Madras to the credit of the Controller of Government Stores, No. 3 Account, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form of tender as his authority for making the issue.

5. No tender will be considered unless it is on such printed forms—to be obtained at the office of the Controller of Government Stores—and unless accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become sureties for the due fulfilment of the contract.

6. Tenderers should tender to supply the shoes, &c., up to the standard sample, and also to the specification which can be inspected at the Government Stores.

7. The amount of security to be given will be Rs. 60. All other necessary information can be ascertained on application at the office of the Controller of Government Stores.

8. The person whose tender has been accepted by Government will be required to bear the expenses of having security bonds prepared for the due performance of his contract, which bonds will be drawn out by Crown Counsel on a fee of Rs. 12.50.

9. The security should be furnished within two weeks of acceptance of tender being notified.

10. All alterations or erasures in tenders should bear the initials of the tenderers, otherwise the tenders will be treated as informal and rejected.

11. Fines will be inflicted for delays in complying with orders.

12. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

F. W. VANE,  
Controller of Government Stores.  
Government Stores,  
Colombo, May 31, 1905.

**TENDERS** will be received by the Hon. the Auditor-General and the Provincial Engineer of the Province of Uva for the supply of best kallunda rice for the use of the Public Works Department in the Province of Uva up to noon on July 6, 1905, at stations named below, from July 1, 1905, to June 30, 1906:—

*Badulla District.*

- (1) In the town of Badulla.
- (2) In any other place within the Public Works Department District of Badulla.
- (3) At Diyatalawa.

*Passara District.*

- (1) In the Public Works Department store at Passara.
- (2) In any other place within the Public Works Department District of Passara.

*Koslanda District.*

- (1) In the Public Works Department store at Koslanda.
- (2) In any other place within the Public Works Department District of Koslanda.

2. Tenders must be sealed and endorsed on the envelopes "Tender for supply of Rice in the Province of Uva."

3. Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Provincial Engineer and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

4. Tenders must be on forms which may be obtained at the Provincial Engineer's Office, Badulla, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

5. Parties applying for form of tender will be required to deposit the sum of Rs. 50 either at the Treasury or the Kachcheri and produce a receipt for the same. Should the party fail to submit in accordance with the terms of the specification a *bonâ fide* tender, or to enter into the necessary contract, the sum of Rs. 50 deposited will be forfeited by way of ascertained and liquidated damages.

6. Further information can be obtained on application at the Provincial Engineer's Office at Badulla.

7. Before any tender is accepted the contractor will be required to sign a contract to supply rice in accordance with the specification and the general conditions therein set forth, and to deposit a sum of Rs. 500 for each district for the due and faithful performance of the contract, within ten days of receiving notice in writing signed by the Provincial Engineer of the Province of Uva that the Government is prepared to accept his tender.

8. Samples of rice of not less than a measure should be deposited with the Provincial Engineer, Uva, in sealed white glass bottles, labelled with the name of the tenderer on or before July 6, 1905.

9. Any alteration made in the tender should bear the initials of the tenderers, and any tender containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

10. The Government does not bind itself to accept the lowest or any tender, and reserves the right to accept any portion of a tender.

H. A. GRANT,  
Provincial Engineer, Uva.

Public Works Department,  
Badulla, May 26, 1905.

**SEALED** Tenders, marked on the envelopes "Tender for provisioning Hospitals," will be received up to 12 noon on Monday, July 10, 1905, from persons willing to contract for supplying raw provisions to the under-mentioned Government Civil Hospitals and Asylums in Colombo, commencing from January 1, 1906, or from date of acceptance thereafter of tender to December 31, 1906:—

	Security in Cash. Rs.
Lunatic Asylum, Jawatta ...	2,000
General Hospital, including the De Soysa Lying-in Hospital and Nursing Establishment and Branch Hospital, Borella ...	1,500
Smallpox Hospital, Kanatta; Infectious Hospital, Urugodawatta; Cholera Hospital, Kanatta; Chickenpox Hospital, Kanatta; and House of Observation, Borella ...	500
Lepet Asylum, Hendala ...	1,000
Planters', Seamen's, Anthonisz's, Passengers', and Cargill's Wards ...	500
Lady Havelock Hospital for Women and Children ...	500
Victoria Memorial Eye Hospital ...	500

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Principal Civil Medical

Officer and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form, and the tender and the schedules attached thereto, each signed in the presence of two respectable witnesses. Each tender should be for provisioning one hospital only.

4. Every tenderer will be required to make a deposit (on applying for forms) of Rs. 500 ; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned after the contract has been signed. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form as his authority for making the issue.

5. Provisions should be of the best quality, approvable by the Medical Officer of the hospital.

6. When required, samples must be deposited.

7. The successful tenderers will be required to give cash security as given opposite the name of each station, and to sign the bond given in the tender for the due fulfilment of each contract within a fortnight from date of notification of acceptance of the tenders. The amount deposited for tender forms will form part of the cash security, which will be deposited in the Colombo Kachcheri to credit of the Hon. the Treasurer. Those contractors who are required to furnish security to the extent of Rs. 500 and over may have their securities lodged in fixed deposits, if they so desire, in any one of the local banks which they must elect, the deposit being in the name of the Hon. the Treasurer. It is left to the option of the successful tenderer to substitute at any time thereafter for cash deposited by him approved title deeds and to enter into a fresh security bond at his expense.

8. In case any person makes any alterations in his tender before forwarding it, such alteration should invariably bear his initials, otherwise the tender will be treated as informal and rejected.

9. Any further information can be obtained on application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

10. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

ALLAN PERRY,  
Principal Civil Medical Officer and  
Inspector-General of Hospitals.

Principal Civil Medical Officer,  
Colombo, June 2, 1905.

මෙහි පහත සඳහන්වෙන සිවිල් ඉස්ප්‍රිතාල වලටද විස්සන්කොටුව සහ ලාදුරු ඉස්ප්‍රිතාලවත් වසී 1906ක්වූ ජනවාරි මස 1 වෙනි දින නොහොත් වැන්ඩර් භාරගත් දින පටන් එම අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස 31 වෙනි දින දක්වා කාලයට ඕනෑකරණ දේවල් අමුණෙන් අමුණ කොන්ත්‍රාත්තුව ගත්ව මහාප අයවලුන් විසින්, මුද්දරකරු වැන්ඩර්වල ඇන්විලොස් උඩ (Tender for provisioning Hospitals) "ඉස්ප්‍රිතාල වලට කෑමදීමට වැන්ඩර්" යන වාසගම් ඇතුළු එවන ඉල්ලුම්පත්‍ර වසී 1905ක්වූ ජූලි මස 10 වෙනි සදුද දවල් 12 වෙන තුරු භාරගනු ලැබේ.

මුදලෙන් ඇප රුපියල්.

ජවත්තේ විස්සන් කොටුව ...	2,000
කොලඹ මහ ඉස්ප්‍රිතාලයද, සොයිසා ගර්භිණීන්ගේ ඉස්ප්‍රිතාලයද, සාන්තුකාරයින්ගේ නිවාස සහ බොරැල්ලේ අතු ඉස්ප්‍රිතාලය (Branch Hospital, Borella) ඇතුළුව ...	1,500

මුදලෙන් ඇප රුපියල්.

කනත්තේ වසුරි ඉස්ප්‍රිතාලයද, උරුරු ගාඩවත්තේ බෝවෙන ලෙඩ ඉස්ප්‍රිතාලයද, කනත්තේ කොලොරු ඉස්ප්‍රිතාලයද, කනත්තේ පැපොල් ලෙඩ ඉස්ප්‍රිතාලය සහ බොරැල්ලේ සෝදිසිකරණ සාලාවත් ඇතුළුව...	500
හැදල ලාදුරු ඉස්ප්‍රිතාලය ...	1,000
වතුකාරයින්ගේද, නැව්කාරයින්ගේද, අන්තෝනිස් සහ පිටරට යන අයවළුන්ගේ සහ කාර්යිල් වාඩිවු මලට ...	500
සුග්‍රීන්ට සහ ලුමිනිට, හැව්ලොක් සාමුද්‍රවගේ නමින් සාදා තිබෙන ඉස්ප්‍රිතාලය (Lady Havelock Hospital) ...	500
ශ්‍රීමත් වික්ටෝරියා රැඳිය සිහිපත්වීම පිණිස ගොඩනගන ලද නියතාගේ ගෘහ සාලාව (Victoria Memorial Eye Hospital) ...	500

2. වැන්ඩර් නොහොත් ඉල්ලුම්පත්‍ර එවන කොට කොපි දෙකක් එවිය යුතුයි. මෙයින් පළමු වෙනි කොපිය ප්‍රධාන සිවිල් වෛද්‍ය වෛද්‍යවරයා වෙත දෙවෙනි කොපිය ගරුකටයුතු මිනිටර් ජනරාල් වෙත දෙවෙනි කොපිය දෙවෙනි කොපිය දෙක එකදුම අරන්ට ඕනෑය.

3. මෙම ඉල්ලුම්පත්‍ර ඒ නියමකර තිබෙන පෝර්ම කොලවල ඉල්ලුම්කරු යුතුයි. පෝර්ම කොල ලබාගත්ව පුළුල්ව ප්‍රධාන සිවිල් වෛද්‍ය වෛද්‍යවරයාගේ කන්තෝරුවෙහිය. ඉල්ලුම්පත්‍ර ඒ නියමකර තිබෙන පෝර්ම කොලවල මිස වෙන අන්දමකින් ඉල්ලුම්පත් භාරගෙනගන්න බව දත යුතුයි. එක ඉල්ලුම්පත්‍රයක එක ඉස්ප්‍රිතාලයක කොන්ත්‍රාත්තුව පමණක් ඉල්ලුම්කරු යුතුයි.

4. සෑම ඉල්ලුම්කරුගේම වැන්ඩර්කොල ඉල්ලුම්කරනකොට මුදල් බද්දට ඕනෑය. එනම් ඇප රුපියල් 500 යම් අයෙක් ඉල්ලුම්කරන්නේ පසු කොන්ත්‍රාත්තුවට බැඳෙනව බැරිය කීවොත් එසේ නැතුව ඔහුට ඊට සෑහෙන සහතික ඇප ආදිය දෙන්නට බැරවුණොත්, ඒ අය විසින් පෝර්ම කොල ගන්නට බැඳුණු මුදල් රජයේ සේවයකට නොදෙන බවට බැරවුණොත්, ඒ අය විසින් පෝර්ම කොල ලබාගැනීමට බැඳුණු මුදල ඒ ඒ අයවලුන්ට දෙනවා ඇත. පෝර්මකොල ලබාගන්නට බද්දට මුදල් වූණරයේ නොහොත් කවිවේරියේ බැර ඊට කුඩාකර සි ලබාගත එම කුඩාකරණය දී පෝර්ම කොල ලබාගන්නට ඕනෑය.

5. කොන්ත්‍රාත්තුව පිට ඉස්ප්‍රිතාලවලට දෙන්නට පොරොන්දුවෙන දේවල් දෙසකර උන්තැගේ විසින් හොඳබවට ඒතතුගන්න අන්දමට නොහොත් හොඳ ජනිවලින් තිබෙන්නට ඕනෑය.

6. සම්මුඛකදී ඕනෑකලොත් ඒත්තුගන්නට යෙදුන දේවල්වලින්ම මෝසු (Samples) තියන්නට ඕනෑය.

7. බාරගන්නට යෙදුන වැන්ඩර්කාරයා විසින් ඒ ඒ ඉස්ප්‍රිතාලවලට නියමකර තිබෙන ඇප ගනන මුදලෙන් තියන්නට ඕනෑවත් සහ වැන්ඩරය බාරගන්නාය කියා දැනුම්දී ඒක පටන් පහ ලොස් දවසක් ඇතුළතදී එම වැන්ඩරයේ ඉලලා තිබෙන කොන්ත්‍රාත්තුව හරියාකාර ඉස්ප්‍රිතාලය බවට වැන්ඩරේ සමඟ එවන ඔප්පුව අත්සන් කරන්නට ඕනෑය. පෝර්මකොල ගන්නට බැඳුණු මුදල ඇප මුදලේ කොටසක් කොට බාරගන්නවා ඇත. මෙයින් පසු බාරගන්නට යෙදුන වැන්ඩරයක අයිතිකාරයා මනාපවිටක මුදල් වෙනුවට සහතිකකරු ඉඩම් ඔප්පු නමා අළුත් පොරොන්දු





	Security in Cash.	Rs.
Civil Hospital, Nuwara Eliya	...	500
Do. do. Baker Ward	...	100
Do. Katugastota	...	150
Do. Gampola	...	400
Immigrant Hospital, Dambulla	...	250
Do. Mihintale	...	250
District Hospital, Dikoya	...	400
Do. Lindula	...	500
Do. Uda Pussellawa	...	250
Do. Kelebokka	...	250
Do. Balangoda, including Parangi Hospital	...	750
Do. Rakwana	...	300
Do. Maskeliya	...	300
Do. Karawanella	...	750
Do. Deltota	...	200
Do. Haputale, including Infectious Wards	...	500
Do. Nawalapitiya	...	500
Do. Neboda	...	300
Do. Lunugala	...	200
Do. Teldeniya	...	200
Do. Ramboda	...	400
Do. Deniyaya	...	250
Do. Avisawella	...	400
Do. Pussellawa	...	200
Do. Dimbula	...	250
Do. Maturata	...	400
Field Hospital, Nikaweratiya, including Infectious Wards	...	200
Do. Alutnuwara, including Infectious Wards	...	200
Do. Medagama, including Infectious Wards	...	250
Do. Maha-oya	...	100
Do. Dandugama, including Infectious Wards	...	200
Do. Kolonna	...	250
Do. Buttala	...	150
Police Hospital, Colombo	...	250
Immigrant Hospital, Mannar	...	150

2. Tenders should be submitted in duplicate, the original being forwarded to the Principal Civil Medical Officer and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

3. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals, or to the Medical Officer in charge of the respective hospitals, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form, and the tender and the schedules attached thereto, each signed in the presence of two respectable witnesses. Each tender should be for provisioning one hospital only.

4. Every tenderer will be required to make a deposit (on applying for forms) of half the amount of security for hospitals where Rs. 400 or under are required, and Rs. 500 for hospitals where security Rs. 500 or over is required; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned after the contract has been signed. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form as his authority for making the issue. In stations where there are no Kachcheries the deposit must be made to the Medical Officer in charge of the hospital.

5. Provisions should be of the best quality, approvable by the Medical Officer of the Hospitals.

6. When required, samples must be deposited.

7. The successful tenderers will be required to give cash security as given opposite the name of each station, and to sign the bond given in the tender for the due fulfilment of each contract, within a fortnight from date of notification of acceptance of the tenders. The amount deposited for tender forms will form part of the cash security, which will be deposited in the Colombo

Kachcheri to credit of the Hon. the Treasurer. Those contractors who are required to furnish security to the extent of Rs. 500 and over may have their securities lodged in fixed deposits, if they so desire, in any one of the local banks which they must elect, the deposit being in the name of the Hon. the Treasurer. It is left to the option of the successful tenderer to substitute at any time thereafter for cash deposited by him approved title deeds and to enter into a fresh security bond at his expense.

8. In case any person makes any alterations in his tender before forwarding it, such alterations should invariably bear his initials, otherwise the tender will be treated as informal and rejected.

9. Any further information can be obtained on application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals.

10. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

11. Tenderers for District Hospitals, in quoting rates for Native and European low diets in the tender form, should specify separate rates for the diets with milk and without milk.

ALLAN PERRY,  
Principal Civil Medical Officer and  
Inspector-General of Hospitals.

Principal Civil Medical Office,  
Colombo, June 2, 1905.

මෙහි පහත සඳහන් වෙහෙස සිවිල් සහ පලාන් වල ඉස්ප්‍රියාලුවලට වසී 1906ක්වූ ජන වාරි මස 1 වෙනි දින නොහොත් වැන්ඩර් භාර ගත් දින පටන් එම අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස 31 වෙනි දින දක්වා කාම දීමට කොන්ත්‍රාත්තූගන්ට මනාප අසවලුත් විසින් මුද්දරකරු වැන්ඩර්වල වල ඇන්විලොස් උඩ (Tender for provisioning Hospitals) "ඉස්ප්‍රියාලුවලට කාමදීමට වැන්ඩර්" යන වාසයම ඇතුළු එවන ඉස්ප්‍රියාලුව වසී 1905ක්වූ අගෝස්තු මස 7 වෙනි දින වනතුරු භාරගනු ලැබේ.

මුදලෙන් ඇප රුපියල්.

පානදුරේ සිවිල් ඉස්ප්‍රියාලුව	...	250
කළුතර එම	...	300
කෑගල්ලේ එම	...	400
රත්නපුරේ එම	...	400
මාතලේ එම	...	300
කුරුතැන්න එම	...	500
දුන්කලම එම	...	250
හලාවත එම	...	150
ගාල්ලේ සිවිල් ඉස්ප්‍රියාලුවද, කළුතැල්ලේ ඉස්ප්‍රියාලුව සහ සෝදිසිකරණ සාලාව (House of Observation)	...	750
මාතර සිවිල් ඉස්ප්‍රියාලුව	...	400
බලවිම්මේදර සිවිල් ඉස්ප්‍රියාලුව	...	200
හම්බන්තොට එම	...	150
කන්ගල්ල එම	...	200
නිරිකුනාමලේ එම	...	200
මඩකලපුව එම	...	250
කල්මුනේ සිවිල් ඉස්ප්‍රියාලුව සහ ලාදුරු වාරිවුව	...	300
මියොවුබේ සිවිල් ඉස්ප්‍රියාලුව	...	300
බදුල්ලේ සිවිල් ඉස්ප්‍රියාලුව සහ බෝවෙන ලොඩ් ඉස්ප්‍රියාලුව ඇතුළුව	...	500
අනුරාධපුරේ සිවිල් ඉස්ප්‍රියාලුව	...	350
මුලතිව් එම	...	200
වාවෝනියා එම	...	150
පොසිනිටි පේදුරු එම	...	150
මාන්තොට එම	...	100



මුදලෙන් ඇප රුපියල්.

මහනුවර සිවිල් ඉස්ප්‍රිතාලේද මහසියා වෙති බෙහෙවින් ඉස්ප්‍රිතාලේ සහ වසුරි ඉස්ප්‍රිතාලේ ඇතුළුව	1,000
මාතලේ සිවිල් ඉස්ප්‍රිතාලේ	400
නුවරඑළියේ	500
නුවරඑළියේ, බේකර් වාට්ටුව (Baker Ward)	100
කටුගස්ගොට සිවිල් ඉස්ප්‍රිතාලේ	150
ගම්පොල එම	400
දඹුල්ලේ පිටරට යන අයවලුන්ගේ ඉස්ප්‍රිතාලේ (Immigrant Hospital)	250
මිහින්තලේ පිටරට යන අයවලුන්ගේ ඉස්ප්‍රිතාලේ (Immigrant Hospital)	250
දික්වෙස් පලාගේ ඉස්ප්‍රිතාලේ	500
ලියුල්ලේ එම	500
උඩුසුස්සැල්ලාව එම	250
කැලෑබොක්ක එම	200
බලන්ගොඩ පලාගේ ඉස්ප්‍රිතාලේ, පරංගි ඇතුළුව	750
රක්වාන එම	300
මස්කෙලිය එම	300
කරවනඇල්ල එම	750
දෙල්ගොට එම	200
හසුතලේ පලාගේ ඉස්ප්‍රිතාලේ සහ පරංගි ඉස්ප්‍රිතාලේ ඇතුළුව	500
තාවලපිටිය පලාගේ ඉස්ප්‍රිතාලේ	500
තෑබොඩ එම	300
ලුහුගල පලාගේ ඉස්ප්‍රිතාලේ	200
තෙල්දෙණිය එම	200
නිකවැරවිසේ ඉස්ප්‍රිතාලේ සහ බෝවෙන ලෙඩ වාට්ටුවක් ඇතුළුව	200
අළුත්නුවර එම	200
මැදගම ඉස්ප්‍රිතාලේ සහ බෝවෙන ලෙඩ වාට්ටු ඇතුළුව	250
දඹුනමුල්ල එම	150
කොලොන්නා එම	200
මුතලේ එම	100
මහබය එම	100
රම්බොඩ පලාගේ ඉස්ප්‍රිතාලේ	400
දෙණියාවේ එම	250
අවිස්සාවැලූ එම	400
කොලඹ පොලීස් ඉස්ප්‍රිතාලේ	250
මන්නාරමේ පිටරට යන අයවලුන්ගේ ඉස්ප්‍රිතාලේ (Immigrant Hospital)	150
සුස්සැල්ලාවේ පලාගේ ඉස්ප්‍රිතාලේ	200
දිඹුල්ලේ එම	250
මතුරට එම	400

2. වැන්ඩර් නොහොත් ඉල්ලීමපත්‍ර එවන කොට කොපි දෙකක් එවිය යුතුයි. මෙසින් පලමු වෙනි කොපිය ප්‍රධාන සිවිල් වෛද්‍ය වාය්නිකාධිපති දෙවෙනි කොපිය ගරුකටයුතු ඔබ්බර් ජනරාල් ධුමාවද කෙලින්ම ඇරිය යුතුයි. මෙම කොපි දෙක එකදම ඇරිනට ඕනෑය.

3. මෙම ඉල්ලුම්පත්‍ර ඒ නියමකර තිබෙන පෝර්මකොලවල ඉල්ලුම්කල යුතුයි. පෝර්ම කොල ලබාගන්නට පුළුවන් ප්‍රධාන සිවිල් වෛද්‍ය වාය්නිකානගේ කන්තෝරුවෙන් සහ ඒ ඒ පලාත් වල ඉස්ප්‍රිතාලවල් භාරව ඉන්න දෙස්තරවරුන් ගෙන්ය. ඉල්ලුම්පත්‍ර ඒ නියමකර තිබෙන පෝර් මකොලවල මිස වෙන අන්දමකින් ඉල්ලුවාට භාර නොගන්න බව දන්වනුය.

මේ පෝර්මකොල වැදගත් සාක්ෂිකාරයෝ දෙන්නෙක් ඉදිරිපිටදී අත්සන්කල යුතුයි. එක ඉල්ලුම්පත්‍රයක එක ඉස්ප්‍රිතාලෙක කොන්ත්‍රාත්තුව පමණක් ඉල්ලුම්කල යුතුයි.

4. සෑම ඉල්ලුම්කාරයෝම වැන්ඩර් කොල ඉල්ලීමකරනකොට මුදල් බදින්ට ඕනෑය. එනම් ඇප රුපියල් 400 නොහොත් ඊට අඩුව ඇප ගන නම් නියමකර තිබෙන ඉස්ප්‍රිතාලවලට පෝර්ම කොල ඉල්ලුම්කරනකොට ඒ ඒ ඉස්ප්‍රිතාලවලට නියමකර තිබෙන ඇප මුදලෙන් පංගුවක් බදින්ට ඕනෑය. රුපියල් 500ක් නොහොත් ඊට වැඩියේ ඇප නියමකර තිබෙන ඉස්ප්‍රිතාලවලට පෝර්මකොල ඉල්ලුම්කරනකොට රුපියල් 500 බැගින් බදින්ට ඕනෑය. යම් අයෙක් ඉල්ලුම්කලා සිටි පසු කොන්ත්‍රාත්තුවලට බැඳෙන්නට බැරිය කීවොත් එසේ නැතුව ඔහුට ඊට සෑහෙන සහ තික ඇප ආදිය දෙන්නට බැරිවුනොත්, එම අය විසින් පෝර්මකොල ගන්නට බැඳුණු මුදල් රජයන් තක වෙනවා ඇත. කොන්ත්‍රාත්තුව සම්පූර්ණයෙන් පසු පෝර්මකොල ලබාගැනීමට බැඳුණු මුදල ඒ ඒ අයවලුන්ට දෙනවා ඇත. පෝර්මකොල ලබා ගන්නට බදින් මුදල් වැරදියේ නොහොත් කවිවේරියේ බැඳ ඊට කුණිගාන්සි ලබාගන එම කුණිගාන් සිය දී පෝර්මකොල ලබාගන්නට ඕනෑය. කවිවේ රියක් නැති ස්ථානවලදී ඒ තැන්වල ඉස්ප්‍රිතාල භාරව ඉන්න දෙස්තරවරුන් ලග මුදල් බැඳ පෝර්මකොල ඉල්ලුම්කල යුතුයි.

5. කොන්ත්‍රාත්තුව පිට ඉස්ප්‍රිතාලවලට දෙන්නට පොරොන්දුවෙන දේවල් දෙස්තර උන්තැසේ විසින් හොඳ බවට ඒත්තුගන්න අන්දමට නො හොත් හොඳ ජනිවලින් තිබෙනටත් ඕනෑය.

6. යම්විටකදී ඕනෑකලොත් ඒත්තුගන්නට යෙදුන දේවල්වලින් මෝස්ත්‍ර (Samples) තියන්නට ඕනෑය.

7. බාරගන්නට යෙදුන වැන්ඩර්කාරයා විසින් ඒ ඒ ඉස්ප්‍රිතාලවලට නියමකර තිබෙන ඇප ගණන මුදලෙන් තියන්නට ඕනෑවත් සහ වැන්ඩරය බාරගන්නා කියා දැනුම්දීපු දින පටන් පහලොස් දවසක් ඇතුලතදී එම වැන්ඩරෙන් ඉල්ලා තිබෙන කොන්ත්‍රාත්තුව හරියාකාර ඉහකරන බවට වැන්ඩරේ සමග එවන ඔපපුව අත්සන්කරන්නට ඕනෑය. පෝර්මකොල ගන්නට බැඳුණු මුදල ඇප මුදලේ කොටසක් කොට බාරගන්නවා ඇත. මේ සිට පසු බාරගන්නට යෙදුන වැන්ඩරයක අයිති කාරයා මනාපවිටක මුදල් වෙනුවට සහතිකකරපු ඉඩම ඔපපු තිබා අළුත් පොරොන්දු ඔපපුවකට බැඳෙන්නට පුළුවන. මේ ගැණ වෙන්තාඩු සියලුම විෂයම ඔහු විසින් දරන්නට ඕනෑය.

ගරුකටයුතු මුදල් භාණ්ඩාගාරකරු (Hon. the Treasurer) ගේ නමින් කොලඹ කවිවේරියේ ඇප බදින්ට ඕනෑය. ඇප රුපියල් 500 නො හොත් ඊට වැඩියේ ඇප බදින්ට ඕනෑකරණ කොන්ත්‍රාත්කාරයෝ කැමතිනම් ලංකාමේ තිබෙන කොසියම්බු බැංකුවක ගරුකටයුතු මුදල් භාණ්ඩාගාරක (Hon. the Treasurer) තැනගේ නමින් ඇප මුදල ස්ථිරවසයෙන් (Fixed deposit) තබන්නට පුළුවන.

මෙසින් පසු බාරගන්නට යෙදුන වැන්ඩරයක අයිතිකාරයා මනාපවිටක මුදල් වෙනුවට සහ තික කරපු ඉඩම ඔපපු තිබා අළුත් පොරොන්දු ඔපපුවකට බැඳෙන්නට පුළුවන. මේ ගැන වෙන් තාඩු සියළුම විෂයම ඔහු විසින් දරන්නට ඕනෑය.

8. යම් වැන්ඩරයක් එවන්නට මත්තෙන් එම වැන්ඩරේ යම් වරදක් කටුනා හරිගස්සන්නට ඕනෑ කලොත් එම ස්ථානේ වැන්ඩර්කාරයාගේ පුරුදු අත්සනේ මුල් අකුරු තබන්නට ඕනෑය. එසේ නොකර තිබුණොත් එම වැන්ඩරේ බාරගන්නේ නැත.

9. මේ ගැන වැඩිදුර කාරණා දැනගන්නට ඕනෑ නම් ප්‍රධාන සිවිල් වෛද්‍ය වාය්නිකානගේ ඉල්ලුම්කල යුතුයි.





## SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

**N**OTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be sold by public auction at the Public Works Department Store, Galle, on Monday, July 3, 1905, at 10 A.M. :—

25 empty tar barrels	1 screen, wooden
1 broom, bass	1 pair door shutters, glass
25 cans, tin	4 iron buckled plates, 5 ft.
30 drums, iron	7 in. by 4 ft. by $\frac{1}{2}$ in.
80 kegs, iron	2 kegs, knotting ( $\frac{3}{4}$ full)
1 tub, 8-gallon, or round feeding	15 teak boarding, old, 16 ft.
1 road roller	6 by $\frac{1}{2}$ in.
	2 window shutters, glazed

HAROLD T. CREASY,  
for Director of Public Works.

Public Works Department,  
Colombo, May 30, 1905

**N**OTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be sold by public auction at the Public Works Department Store, Trincomalee, on Saturday, July 8, 1905, at 2 P.M. :—

12 empty tar barrels  
1 cask, wooden

HAROLD T. CREASY,  
for Director of Public Works.

Public Works Department,  
Colombo, May 30, 1905.

**T**HE following articles will be sold at the Queen's House, Colombo, at 12 noon on Tuesday, June 13, 1905, viz:—

Coir matting	Galvanized buckets
Rattan matting	Billiard lamp shades
Coir rugs	Egg cups
Carpets	Toast racks
Filter	Odd glasses
basins and jug	Lace curtains
Iron drums	Table covers
Hot water cans	Covers, sofa and chairs
Hot water jugs	Mosquito curtains
Kitchen knives	Carpet brooms
Plate heater	Clothes basket

F. W. VANE,  
Controller of Government Stores.

Government Stores,  
Colombo, May 30, 1905.

**N**OTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles will be sold by public auction at the Police Court of Panadure on Saturday, June 17, 1905, at 2 P.M. :—

Four packing cases

P. B. GODAMUNE,  
Police Magistrate.

Police Court,  
Panadure, May 29, 1905

**T**HE following articles will be sold by public auction at the Government Stores at 12 noon on Tuesday, June 13, 1905:—

Iron wire, galvanized	Nainsook
Split pin wire	Privates, red
Brass wire	Privates, yellow
Bells, office	Dowlas
Books, foolscap, best, 4 quires	Mosquito netting
Books, foolscap, common, plain, 5 quires	Longcloth
Books, foolscap, common, ruled, 5 quires	Blue serge, fine, D.W.
Books, foolscap, common, plain, 6 quires	Bunting, blue
Demy, plain, 2 quires	Bunting, yellow
Demy, plain, 4 quires	Blue serge, coarse
Elastic bands	Lining, drab
Holders	Chintz cloth
Inkstand, glass, with screw tops	Gold lace, $\frac{1}{2}$ in.
Letter files with flaps	Braid, mohair, $1\frac{1}{2}$ in.
Paper, royal, plain	Braid, mohair, $\frac{7}{8}$ in.
Paper, royal, ruled	Braid, mohair, $\frac{3}{4}$ in.
Paper, medium, plain	Braid, red, 1 in.
Paper, medium, ruled	Braid, red, $\frac{1}{2}$ in.
Paper, demy, plain	Braid, red, $\frac{1}{4}$ in.
Paper, demy, ruled	Tape, white, $\frac{3}{4}$ in.
Letters	Tape, white, $\frac{1}{2}$ in.
Lumberhand, medium	Black cord
Lumberhand, foolscap	Black cotton cord
Blotting, 38 lb., pink	White cotton cord
Blotting, 38 lb., white	Reels, cotton, black
Blotting, 80 lb., white	Reels, cotton, red
Foolscap, best, plain	Shirts, flannel
Foolscap, best, ruled	Gown for European females (prison)
Foolscap, common, plain	Straw hats for prisoners
Foolscap, common, ruled	Armlets
Paper, cartridge, white	Belts for peons
Paper, carbon	Cumblies, white
Paper, carbon, for type-writer	Pillows, coir
Paper, coloured, royal, 24lb.	Needles, sewing
Paper, coloured, double crown, 60 lb.	Axes, hand
Sealingwax, sticks	Bucket, hand, 12 in.
Straw boards	Bucket, hand, corrugated, 14 in.
Jeye's soap	Bucket, latrine
Blackboards	Bucket, latrine, Moule's
Trays	Brushes, paint
Narrow stripe prison cloth	Brushes, sash tools, No. 2
Gray shirting	Brushes, sash tools, No. 7
Gray drill	Boilers, iron, 8 gallons
Gray flannel	Cans, iron and tin
Ticking, stripe	Catties, short-handled
Oilecloth	Drums, iron
Khaki drill	Handles, wooden, for saws
Turkey red	Hammers, claw
Shirting No. 1	Lamps, wall
Muslin, white	Lanterns, bull's-eye
	Padlocks, iron, 4 in.
	Padlocks, iron, 2 $\frac{1}{2}$ in.
	Rakes, iron
	Saucepans

F. W. VANE,  
Controller of Government Stores.

Government Stores,  
Colombo, May 29, 1905.

NOTICE is hereby given that the following unclaimed articles will be sold by public auction at the Police Court of Kalutara on Saturday, June 17, 1905, commencing at 2 P.M.:—

1 piece white cloth	1 khaki drill coat
1 piece cloth	1 cloth
1 packet cloth	1 mattress
1 shawl	1 bag paddy
1 red sarong cloth	7 iron bars
1 piece cloth	4 legs of a bed
1 brass pot	2 mamoties
1 piece cloth	2 planes
2 bags plumbago	1 broken arm-chair
2 cwt. plumbago	4 cocoanut rafters
1 lot plumbago	1 adze
1 white cloth	3 large saws
1 red camboy cloth	1 lot old iron and steel

C. W. GOONEWARDENE,  
Police Magistrate.

Police Court,  
Kalutara, May 30, 1905.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned confiscated articles will be sold by public auction at the Police Court of Panadure on Saturday, June 17, 1905, at 2 P.M.:—

6 earthenware jars	1 pair scales
12 pieces linen	1 piece copper plate
1 Cannanore cloth	1 white linen cloth
1 big cup	1 pocket-book
1 umbrella	1 drill coat
1 tortoise-shell comb	1 cocoanut husker
2 bundles sticks	9 clasp knives
1 bull's-eye lantern	2 katties
2 katties	1 manna knife
4 table knives	1 German silver waist-chain
1 piece linen	2 iron hooks
1 handkerchief	1 piece cloth
1 big earthenware jar	

P. B. GODAMUNE,  
Police Magistrate.

Police Court,  
Panadure, May 29, 1905.